

امانه ماه فتو

سینما



برنامه سینماهای :

مولون روژ - دیانا - هرتاب - همای - اسکار - اورانوس - رکس - فیتوون - لیدو
همای - شهر وندو پاسار گاد



همزمان با تهران - در شهرستانها اهواز (کارون) آبادان - (سبیلا - کیمیان) شیراز (باراموت)

تخت جمشید (تبریز) (متروبول) سعدی (فردوسی - ایران) کرمانشاه (دیانا)

ماهانه ماهنامه

شماره مخصوص مهرماه

دارنده و مدیر :

محمدعلی شیرازی

زیر نظر :

سیروس قهرمانی

آدرس: لاله زار نوجهار
راه کنت بازار کهیانی
طبقه چهارم

جای از: جای باد
تلفن ۴۴۳۹۵۰

سال دوم شماره دهم (حدهم)

روی جلد: فردین

نابلو و سط: جمهیله و بو تیمار

پشت جلد: یدی
بها ۱۵ ریال

ماهانه ماهنامه آغاز

با نوزدهمین سال انتشار

خودشماره مخصوص مهر

ماه را علاوه بر مطالب

سینمایی قسمت همه را هم

اختصاص به ادبی و

اجتماعی داده است که در

این شماره مطالعی از:

دکتر صور تگر،

هشت روی، دکتر

امین فر، علی اکبر

که‌ائی، حسین

سر فراز، فریدون

توللی، مینافر،

منوچهر حقیقی،

عط الله تدین، شمع،

محمد علی شیرازی،

محمد علی سیانلو،

هوشگ سلطانزاده،

عزت الله بـهادری،

اسماعیل پور سعید،

شهری، پ، حقیقتگو

و سیروس قهرمانی

میخوانید

نو زده سال فعالیت «ماه نو» مطبوعات

عرف و عادت براین قرارداد که هر وقت مدیر مجله و یاروزنامه‌ای بخواهد در باره آثار سال جدید مجله یاروزنامه خود قلمفرسانی کند، شمه‌ای از ناکامیها و ناراحتیها و گرفتاریها و دشواریهای را که در راه چاپ و انتشار نشریه خوبی متحمل شده است، شرح میدهد، ولی باید متوجه این نکته باشیم که خوانندگان مجله یاروزنامه چه تقدیر و گناهی کرده‌اند که باید به این عذاب دچار شوند و شرح چنین گرفتاریها و ناملایمات را بخوانند از اینرو مانند بذکر این جملات کوتاه اکتفا میکنیم که در این نوزده سال که مجله ماهنامه را چاپ و منتشر کرده‌ایم و بیش از دو میلیون نسخه از دویست جلد کتاب (با چاپهای متعدد) که این موسسه در طول این مدت چاپ و منتشر کرده است فقط متنکی به سرمهای مادی و معنوی خود بوده‌ایم و با اینکه هیچگونه کمک‌هایی، که اصولاً در همه کشورها معمول است به چنین موسسات مطبوعاتی مینمایند، ننموده‌اند. بخواست خدای بزرگ موفق شده‌ایم که در این سالهای دراز به وظیفه ملی خود ادامه داده و ابدی‌بایس و ناممی‌دی بخود راه ندهیم.

بعضیها بر ماخوزده گرفته‌اند که چرا مجله ماهنامه را اختصاص به هنر، فیلم، داده‌ایم و آنها معتقدند نشریاتی که در اینباره قلمفرسانی میکنند، رسالت مطبوعاتی خود را بخوبی انجام نمیدهند و بی راهه میروند. ولی باید با اینها تذکردهیم که تشویق از هنر و فن، از هر نوع و رشته‌که باشد، نه فقط نازیبا و بد نیست. بلکه حسن و وظیفه است وقتی نیک نظر کنیم، متوجه میشویم که در کشور ما بقدر کافی گردشگاهها و پارکهای عمومی و جایگاه‌های تفریحات سالم، وجود ندارد و بهترین تفریح سالم سرگرم‌گنده، مشاهده فیلم آنهم فیلمهای ایرانی که مجسم‌گنند، زندگی ایرانی است میباشد!..

حالاً گرفیلم خوب ساخته نشود و یا هنر پیشگان که در اغلب کشورهای جهان مورد احترام هستند، نتوانند بذرستی و ظیفه خود را انجام دهند، این امر نباید سبب آن شود که به هنر فیلم بدبین شویم و مجلاتی را که از هنرمندان و فیلمهای فارسی و خارجی قلمفرسانی میکنند، و صفحات نشریه خود را به این موضوعات اختصاص میدهند، مورحمات بیر حماله و انتقادات شدید قراردادهیم!..

باهمه این احوال، ما عقیده داشته و داریم که در یک مجله میباید موضوعات گوناگون درج شود.

بر روی این اصل، برای اینکه ثابت کنیم که مردم از مطالب متنوع و گوناگون خوششان می‌باید و از آن استقبال می‌کنند، نیمی از مجله را اختصاص بمطالب ادبی و اجتماعی و نیم دیگر را به موضوعات فنی و هنری اختصاص داده‌ایم و امیدواریم که بیاری خدا و تشویق شما خوانندگان ارجمند. این نظر را در شماره آینده و بطور اکمل و احسن انجام دهیم و موضوعات نازه‌تر از نویسندهان بسیار بزرگ و مترجمان معروف را از نظر قان بگذرانیم.

محمدعلی شیرازی

۱۰۰... ایکاش دیگران هم

از خاک خوردگان پوشه‌ی تویستند کی است و با بسیاری از اساتید و صاحبان اندیشه رفیق حجر و گرمه‌ای است، گلچونی از مطالب اهدایی بعمل آورده‌یم و درین شماره‌یی که بدست دارید، گنجانیدیم البته طرفی که برای این شماره ریخته بودیم کاملاً بعمل حله عمل در نمایند و این ناکامی جزیی یکسی بعلت بد عهدی بزرگان و دیگر نابسامان بودن قادر بست که اخیراً تشکیل داده‌ایم معاذا، خوانندگی ما خود گواه این ادعا خواهد بود که با وجود فارسایی در اینجا و آنجا، بازهم نخستین شماره‌ی دوره‌ی چدید ماه‌نحو (سینما) انبساطه از مطالب خواندنی و مباحث ارزش‌دار است که قضاوت در مورد آن بر عهده‌ی اندیشه‌ی نکته‌گیر و موشکاف شماست.

ازین مقوله که بگذریم، بازهم روی سخن خود را به وزارت فرهنگ و هنر می‌گردانیم و نعمه‌یی را که هر بار بطریقی ساز کرده بودیم، از نوساز می‌کنیم. ما معتقد بوده و هستیم که این وزارت خانه باسازمانها و موزه‌گردها و کوه‌سیونهایش بیش از هر مردمی میتواند به مواری مزمن فیلم ایرانی را التیام بخشد.

اصول ازمانی در ازاست که پلاتوهای مرآکز فیلمبرداری این وزارت خانه‌حال قصر مرموزی را پیدا کرده که هر کس بآن وارد شود، بر گشتنش با خداست. از درون این مرآکز مجهر آشناهی جندانی به حاشیه نشینان نهی رسید. مخارج هنگفتی صرف فیلم‌های کوتاه میشود ولی کسی آنها را نمی‌بیند. هر چند گاه یکبار کارگردانی که مورد پسند روسا قرار گرفته و یا یک چمدان مدرک از اروپا آورده. دست با اختن فیلم طویلی میزند که وزارت فرهنگ و هنر مخارج آنرا متفقیل میشود. خبرهای مربوط به تهیه‌ی فیلم‌ها هادر ستون اخبار هنری مطبوعات آشنگان فیلم ایرانی را ملتهب می‌سازد ولی پس از آنکه بپایان رسید، در رایگانی مرموز این سازمان فیلم‌سازی بخواب میرود. خدا میداند درین مرکز باصطلاح سینمایی چند صد میلیون فیلم آزمده است تنها مظہر

حول متول شدند تا این طبق تازه پارا که با مخصوصیت و یا کی خود هوای تازه‌یی در فضای آزاده‌ی نشریه‌های فیلم دعیده بود، از پا در اندازند. درین مانع سازی و سنج رامشدن، نخست خواستند بنده‌ی مالی ما را که قسم اعظم آن از طریق آگهی تاعین موشد تضعیف نمایند، آنکاه یکی دو تسن از نوستار کان را برانگیختند تا بینهای کودکانه بر علیه ما بشورند و دست وبالمان را در محاقم قضاایی بند کنند. سه چارچیان را بر گمار دند تا در آستانه‌ی هر استودیو زیج بشوینند و این دروغ را که ماهنامه سینما بی ماهن تو دارفانی را واداع گفته بپراکنند و با این تر توب زمینه را برای مقاصد سودجویانه خود مهوا سازند. در برای هر یک ازین یاده‌سایی‌ها به شومنی خود رفتار کرده‌یم. با این معنی که هر بار تلاشمان معروف به بیتر شدن مجله گردید و این خود در واقع، پاسخی شایسته و دندان شکن بود.

ایلک، چهره‌ی این مجله در راه تکامل، دیگر گون شده است. از دیر باز با این مشکل روبرو بودیم که ماهنامه‌ی ماهن تو به پیروی از سنت مجله‌ی ماهن تو که سابق انتشار می‌یافت. باید از حالت یک مجله‌ی حرفة‌یی بدرآید و علاوه بر مطالب سینمایی در سایر زمینه‌های نیز قلم‌فرسایی شود. این خود از یک جهت اندیشه‌یی سزاوار تکامل بود ولی گردد. آوری مطالب گو ناگون آنسان که در خور خوانندگان باشد، کار ساده‌یی بمنظور نهی رسید. میتوانستیم با پرگردن صفات آنطور که معمول است - هشتاد یا صد صفحه مجله را در اختیار دوستانه از قرار دهیم و خیال خودمان را راحت کنیم ولی راحتی خیال برای ما، آن‌مان میسر نیست. آشنا یان نادیده را از خود راضی کرده باشیم. خوانندگان ما پیوسته داوران سخت گیر مابوده‌اند و اگر پیش خودمان بیانند، باید اذعان کنیم که همواره از این داوران در هر اس بوده‌ایم.

از آنجاییکه صاحب امتیاز ماه نو خود

از: سیمروس قهرمانی

خواننده‌یی نکته سنج از دیار دور دست برای ها نوشته بود:

«... از میان نشریه‌های رنگ بر نکی که بساط روزنامه - فرشان را رنگین کرده‌اند و جز ظاهری فریب‌ینده چیزی در چننه ندارند، مجله‌ی شما با وجود همه‌ی عیوب، واجد مزیتی است که سایر رنگین و ننگین نامه‌ها از آن بی بهره‌اند. حقیقتی در کار شما احساس می‌شود، حقیقتی که گرچه گاه بگاه - شاید بد لیل قید و بندها - پر توی ناچیز می‌پراکند ولی زمانی نیز بی بر واو جسور آنچه پرده‌ی ظلمت ریا و فریب را می‌درد و خواننده را به راستگویی و راست نویسی قلم زنان این نشریه آنگاهی گرداند»

ازینکونه نامه‌ها در طول هر ماه، کم نوست. حق شناسی دوستان که همچویک را بصورت و نام نمی‌شناسیم ولی بی کمان پیوندی ناگستنی در میانمان استوار است، ره‌توهی ها در میوری است که بر گزیده‌ایم. اینک ما، زخم خورده و آسیب دیده هستیم. نزدیک به مال است که ماهنامه سینمایی ماهن تو در یک تیراژ و سیع از دیدگان توزیع می‌گذارد. های سینمایی انتشار می‌باشد و در دور افتاده ترین شهرهای ایران هواهاران پروپا قرصی دارد.

شکوفان شدن این ماهنامه و همه گیر شدن آن، کوبه توزان و رشک بر آن راست متشکل افتاد. بجای آنکه بکوشند با پیروی از یک هدف انسانی، آنان نیز دل مردم را بدست آورند، با انواع

ایکاش د بکران هم

در آشتوی دادن موان کمیسیونهای نمایش فیلم و فیلم‌سازان بازی کند، این است که به رطیقی راهی برای توافق بواهد. ما به کوایی مباحثت خود درین زمینه، هموشه کوشش داشته‌ایم ازین بابت سهم خود را اداناً بیم و در حالتیکه بعضی از نشریه‌ها همچنان بهزینه بالای ستارگان و نوستان کان سرگرم و عده‌ی جز ارتزاق از تحریک مرآکن حساسی خوانده ندارند ما برین عقیده هستیم که درجه‌وار مطالب آسان نیستند، باید آرمانی مقدس را که دست بابی بیک و شمامی پاک و سالم و پویشتر فته است، دنبال نمود و در تحقق آن نقشی ایفا کرد.

با این شماره.. نوزده سال از عمر ماهن می‌گذرد و طفل تازه پای این مجله ماهانه که ماه نو سینما بی پاشد در آینده‌ی نزدیک سواله می‌شود. در واقع، پشتونه مطبوعاتی ما چندان است که بتوانیم خودمان را بگیریم و باستعانت تجربه‌های یکسابقه‌ی نوزده ساله و سه ساله، به دوستان بی نام و نشان ولی ساخت. گیر خود این وعده را بدهیم که ماهنامه‌ی سینما بی ماه نو ازین شماره در راهی نوافتاده است و گرچه هنوز در نخستین مراحل است ولی از آنجاییکه عادت نداریم لئنان لئنان بسرمنزل مقصود بررسیم، مطمئن باشید که شماره‌ی بعدی ماحاکی از یک جهش خیره گشته در مسیر تکامل خواهد بود. اگر باور ندارید و اگر می‌پنداشید که این ادعا پایه‌ی ندارد، یکمراه صبر کنید تا بینید که چگونه پیش دوستان رو سپید خواهیم شد.

وعده ما ماه آینده در

همین روز

نتارت بر فیلم حکم کشтарگاه را پیدا کرده. درین کشترگاه خونی ریخته نمی‌شود ولی همان سلولویید نوردیده بی که بنام فیلم از زیر دستهای بی رحم آقایان هی گذرد، کم از کشن نیست. سانسور که البته در مزایای آن شکی نیست و بعنوان حافظ قوانین اخلاقی و اجتماعی باید آنرا پذیرفت اگر بدون رعایت سطح فرهنگ و دانش و ادراک مردم صورت بگیرد، عملی عبث بشمار میرود. بیش از فیلمهای خارجی - لابد تا کنون متوجه شده اید که اکثر فیلمهای سینماها تکراریست - که بد لیل همین سانسور بی رحمانه کمتر با ایران وارد نمی‌شود. فیلم ایرانی طعمه خشم و بیمه‌ی سانسور - سران قرار می‌گیرد مشکلات فیلم‌سازی یکطرف و رو بروشدن باطنای سانسور - گران یک طرف.

با وجود آنکه مواردی بنام ماده و تبصره در آین نامه‌ی نمایش فیلم منظور شده ولی این مواد و تبصره‌ها چنان مبهم و دور از ذهن و کنه است پیوسته با نجاعه‌گوناگون تعبیر نمی‌شود و این خود موجب می‌گردد که فیلمی سراسر سکسی و محرك باقیچی کاری مختص بر روی پرده بیاید و همزمان با آن فیلم دیگری با موارد مشابه کاملاً متنله شود. این دو گاتکی - و یا بهتر بتویم چند گاتکی - فیلم‌سازان ما را در برخی بلا تکلیفی سرگردان کرده است و کار بجا بی میرسد که فی - المثل یکی از بازیگران این مرزو بیوم با صرف همه‌ی زندگی خود فیلمی می‌سازد و آنکه بیک چرخش قلم‌هیئت سانسور، فیلم غیرقابل نمایش تشخیص داده می‌شود، فیلم‌ساز بخت برگشته رو دیار غربت می‌نهد و طلبکاران خود را در انتظار می‌گذارد.

چرا ناید موانه‌ی یک‌سازمان دولتی با سرمایه کزان ازان خصوصی مودت و یکانکی باشد؟ هر گاه بتوان ازین بیوندیترات گران‌قدری حاصل کرد، تعلل درین باره جایز نیست.

نقشی که یک نشریه سینما باید

وجودی مرگ فیلم‌سازی وزارت فرهنگ و هنر عبارتست از فیلمهای اخبار که گاهی پیش‌بیش فیلمها در سینماها نشان داده می‌شود و تماشاگران خود دیده‌اند که همین فیلمها تا جه پایه بدروی و از نقطه نظر فنی ضعیف هستند. تازه گفته می‌شود که برای تهیی همین حلقه های خبری مقدار سراسام آوری فیلم خام مصرف می‌گردد و در اتفاقهای تدوین بعلت ناشیگری فیلمبرداران بدروری خود می‌شود.

غرض از پیش‌کشیدن این مطلب، ایراد کنایه‌ی باده کجی نهست میخواهیم بگوییم که اکنون دیگر ثابت شده که نمیتوان سینماهای موجود ایران را از ریشه‌دار آورده بجای آن تخم یک سینما نور اکاشت. اگر سینماهای نوی باید بددید آید تنها از دو راه میسر خواهد بود. نخست اینکه نوجوانانی که پس از گرفتن فیلمهای خانوادگی بادور بین‌های هشت میلیمتری بصر افت می‌افتد و بادور بین شانزده میلیمتری بکار می‌برد از ندباتگاه جدی‌تری با این مسئله بنگر ندو سازمانهای ذیحق زیربال این نو خاستگان را که هنوز راهی برای خود بر نگزیده و نمیدانند چه میخواهند بگویند، بگیرند. دوم اینکه از میان همین دست اند رکاران کم مایه استودیوهای ایرانی کسانی را که واجد صلاحیت هستند با گرفتن و ایجاد تهییل و ارائه تجهیزات فنی دلگرم سازند. چه مانع دارد که کارگردانی محقق بتواند سنا ریوی مورد تظر خود را در بلا تلوی مرگ‌سینماهی وزارت فرهنگ و هنر جلوی دور بین ببرد؟ بالآخره روزی باید در واژه‌ی آن بر روی مردم گشوده شود و یا آنکه بست درمانده‌اند، با پشتونه بی از تجریه‌های تلخ در محیط مناسب و با امکانات کافی پیشی خود را دنبال نمایند.

سخن دیگر، که گرچه بارها گفته شده ولی به مصادق دآنچه البته بجا بی فرد فریاد است سودنبخشیده مسائلی سلاخی فیلمهای است. اگر به ناظران فیلمها برخورد باید قبول کنیم که کمیسیونهای

فامه پدری به فرزندش

آنکه نظری ب شهرت و معروفت داشته باشدند، وظیفه ملی خویش عمل نمایند و ابدأ از دشتم و تهدید نهارند و وعده و تعاقب بدخواهان ملت گوش ندهند و آنچه را که وجود انشان با آنها امر میکند عمل نمایند، و تو هم باید یکی از اشخاص فداکار باشی و هرچه زودتر دین خود را بملت و دولت اداء کنی.

باک و می آلایش ماندن در زمان شما کار سخت و دشوار است زیرا ایه و لعب در زمان شما زیاد است، در حالی که در عصر ما کمیاب است.

دیافت در زمان ما جون حمن منیعی ما را از سقوط در ملذات محفوظ و این میداشت، ولی شما حوانان چندان پایند اصول دینی نیستند و نمیتوانند در برابر اذات و عیش و نوشها خود داری کنند و جاره در این است که با اصول مذهبی پایند شود و قوه اراده را در خود محکم نمائند و خویشن را عادت دهند که جن کار خوب نکنند و در بر ابر کارهای زشت و ملذات پایداری نمائند.

ای فرزند در اینجا مناسب میدانم متذکر شوم که من در زندگانی خود اشخاص بسیاری را دیده ام که قربانی شهوت و عیش و نوش خود گردیدندند. آنان در زندگانی دانشگاهی خود بسیار فعال و باعوض بودند و همه در باره آنان پیش بینی همکردند که آینده در خشانی داشته باشند، ولی متأسفانه این اشخاص، ضعف و سیاستی از خود نشان داده و دنیا همی و هوس و شهوت خود دویدند و اشخاص مهمان و نادرستی گردیدندند و پیش بینی استادان و دوستان دانشگاهی آنها در باره ایشان درست در نمایند. آنان آن خوش سرشار و جدیت و فعالیت را از دست دادند و شخصی گمنام و بوجاره ای گردیدندند.

جه بسیار اشخاصی را میشناسم که دیوانه وار عاشق بول و چاه و جلال بودند، آنان پس از اینکه دانشگاه را به بیان رسانیدند، در دوازه ملی یا دولتی مشغول شدندند ولی بحقوق اندک و ترقی تدریجی خود قناعت نکرده و جدان خود را فروختندند و از راه تعلق و خیانت و هزاران اعمال نکوهیده دیگر و حتی درزدی و اختلاس ترقی نموده و بمقامات عالیه و ثروت بومکران رسیدندند ولی اغلب مردم اینها را میشناسند و نام آنها را برشتی میبرند... ای فرزند خدا نکند که تو هم مانند یکی از این اشخاص بست و فرمایه شوی.

فرزند... نیسم و خوش ظاهری این اشخاص ترا فریب ندهد، زیرا این اشخاص بهزاران مرض و آلام نفسانی مبتلا میباشند زیاده روی در عوش و نوش، جون آتشی در توده کام است که فوری شعلهور میشود و خوبی زود هم خاموش میگردد.

اما اعتدال در لذات، جون ذغال سنگ است که مدت درازی طول می کشد و از آن استفاده میشود و تدریجی خاموش می گردد...

نیک بنگر و بیون چگونه اشخاصی که در لذات افراط نکرده اند، صحت و تقدیرستی و همچنین ثروت و نام نیک خود را حفظ نموده اند و از زندگی بطور دائم و معقول بهره برده اند و بدرد والی کرفتار نشده اند... و همچنین ملاحظه کن که چگونه عیاشان و بواله وان، تندوستی و مال و نعم نیک خود را در عوض لذتها را بیوچ و آنی از دست داده اند... و دردها و آلام آنها چندین برابر لذتهاست است که در عمر کوتاه خود برده اند.

ای فرزند... شعار خود را بر این قرار ده که بوظائف خود عمل نهائی و شرافت و وجود خود را از دست ندهی و جز در راه نیکی و عدالت تمام برنداری و دیگر اهمیت ندهی که پیروی از این کارها چه عواقب و نتایجی برای تو در بر دارد!... اما من بتو اطمینان می دهم که اگر بگفته من عمل گنی، در دنها و آخرت موفق و پیروز خواهی شد.

«شمع»

ای فرزند: من بر شما که در این عصر بی از سر و صدا و تزویر و ریا زندگی میگذردند، تأسیف میخورم. زیرا دورانی را که ما ایام حوانی را در آن طی میگردیم، آرام و بی سر و صدا بود، امید ما این است که در آینده دنیای بهتر و غیرقابل تحمل راستی زندگانی در زمان شما طاقت فرسا و غیرقابل تحمل است. شما عرف و عادات قدیم را از بین بردهید، ولی عرف و عادات جدیدی را که برای شما مفید باشد، جانشون آن نگرددید.

زندگانی در زمان ما، گرچه وسائلش مانند امروزه کامل و هدرن نیود، ولی بطور دلخواه و هنرمند بود. در زمانی که هیچکس جرأت نداشت که از عرف و عادات قدیمه سرپیچد زیرا از انتقاد و سرزنش دیگران ترس داده است.

اما امروز دیگر کسی از انتقاد و سرزنش ترس و واعدهای ندارد و مردم از تمام قیود و عادات رهایی یافه اند، اما ای فرزند یقون بدان که این غوغای و آشوب که آنرا آزادی میتوانند پایدار نخواهد ماند و اگر در کشورهای متعدد امروزه مشاهده میشود که عرف و عادات قدیمه اهمیتی نمیگذارند، برای آن است که آنان بجای پایند بودن بعرف و عادات قدیمه پایند و جدان خویش هویا شند.

ولی متأسفانه این وضع در زندگی وجود ندارد.

تأسیف و تالم من در این است که شما حوانان، بحقوق پیش از وظیفه بی بردهاید و حقوق خود را از دیگران مطالبه میکنید، ولی هرگز از نفس خویش بازخواست نمیگیرید که چرا بوظایف خود عمل نکرده است، و هلتی دوام نخواهد دارد مگر آنکه فرزندانش تعادلی بین مطالبه حقوق و انجام وظایف را که بر عهده دارند، ایجاد نمایند.

علم بروز هرگونه فساد و آشوب، در هر ملتی آن است که افراد آن بوظایف خویش آنکونه که باید و شاید عمل نمی نمایند، اگر کارمندان دولت بوظایف خود عمل نکنند و کارهای خویش را با سرعت و از روی بی عرضی انجام دهند و محصلون مدارس، جدیت تمام در فرازگرفتن علوم کوشش نمایند و کارگران و کشاورزان وظایف خود را بخوبی انجام دهند، شکایت ها کم خواهد گردید و مردم خوشبخت و سعادتمند خواهند شد.

علم و اختراعات در عصر شما چندین برابر علم و اختراعات در زمان ما شده است، ولی بیرونی و سعادت شما در زندگی بستگی به پیشرفت علوم و اختراعات ندارد، زیرا علم و دانش وقتی برای سعادت و ترقی ملکی مفید خواهد بود که توأم با حس وظیفه شناسی باشد.

علم و دانش چون چراغی است که ممکن است هم راه راست و حقیقت را با آن روشن کرد و هم راه کج و نادرست را

یکی از بدینهای زمان شما حدوث چنگهاست... چنگها اصولاً اخلاق را فاسد و مردم ضعوف و بی مایه را تشویق و ترغیب بشرارت و جنایت می کند و نتایج شوم آن بیشتر در ملتهای کوچک و ناتوان ظاهر و آشکار میگردد.

بعد از هر چنگ باشد و هیران و مسلحون ملت را از بدینه و ناتوانی نجات دهند، از این رو و امثال تو در چنین وضعی فداکاری کنند و کشور را از نیستی و نابودی رهایی دهند. چشم و امید ملت بشما حوانان دلوز و فداکار است و امثال شما باید بر کسانی که با املاع و چاپلوسی پستهای مهمی را اشغال نموده اند سرمشق خود قرار ندهید.

بهتر است که شما فقره و با عزت زندگی کنید و از زندگانی سرمایه داری غیرفانوی چشم بروشود. امروز ما احتجاج میرمی باشخاص فداکار داریم که بدون



آیا میدانید که:

عکس رنگی را دو نفر هم سیقیدان

اختراع کردند

شراوس، فام داشت صحبت کردند.
شراوس حاضر شد با آن دو نفر
بجایه هائی برو و تاثر خاص آزمایش
ساختن عکس رنگی جدید را امتحان
کنند.

متاسفانه آزمایش آن دو در
برابر شراوس، با اینکه آزمایش
قبلی آنها مقرر و موقوف نبود،
با شکست رو برو شد، ولای شراوس
در حال وکله آنها را منخر و استهزاء
موکردم و خواست از خانه خارج شود
ولی آن دو به زبانی بود تو انتد
کمی اورا در اطاق پذیرائی
نگاهدارند، و یکی از آنها اورا
با موسیقی سرگرم کرده و دیگری
بمعطیخ رفت واز تو ساختن فیلم
رنگی را آزمایش نمود و خوشبختانه
تجربه در این مرتبه رضایت بخش
بود، و شراوس حاضر شد بولی
آنها قرض دهد تا اختراع خود را
تکمیل کنند.

دچاری که قابل توجه است
اینست که سعی دکوش آن دو نفر
آنها از این درجه شرف فن موسیقی
بازنداشت، و در چند ساعت موسیقی
جايزه اول را چشید آوردند.

و در خلال این مدت دو دوست
جدی و صمیعی از مکانیه باهم دست
پرند اشتبه دو بوسله نامه با یکدیگر
در تکمیل اختراع فیلم رنگی
همکاری موکرددند و پیش فته ایشان
در این باره حاصل نمودند بطوریکه
انتظار متخصصون در این امر را
پیشود جلب کردن و مدین یکی از
شرکتهای عکس برداری بزرگ
حاضر شد با حقوق هنرمندان آنها را در
شرکت استخدام نماید و پس از آن
که بجال در آن شرکت کار کردند
موفق شدند اختراع خود را تکمیل
کنند، و با این متأسف است شرکت چشم
بزرگی بر پا کرد و عده زیادی از
بقیه در صفحه ۶۵

از آن لحظه آن دو دوست
تصمیم گرفتند که باهم همکاری جدی
کنند تا اختراع عالی خود را عملی
سازند، آنها پس از خارج شدن
شاگردان از مدرسه به لایران توار
مور فتند تا شاید در آنجا موفق
ساختن فیلمهای حساس رنگی
کردند.

سالها گذشت بدون آنکه آن
دو مقصود برستند، و پس از چند سال
از یکدیگر جدا شدند زیرا
لشوبولد گودوفسکی بدانشگاه
کالیفرنیا رفت و لشوبولد مانس هم
وارد دانشگاه هاروارد شد، و
منظور هر دو این بود که تحقیقات
موسیقی خود را بیان برسانند.
ولی مکانیه بین آن دو قطع نگردید،
واز تعلیم تابستان استفاده کرده
باهم ملاقات موکرددند و در قصده
فیلم حساس رنگی مشورت نمودند
آنها با این حال باقی ها زندند تا
اینکه دانشگاه را بآبیان رسانده
و بنیویورک هر اجمعیت کردند و چون
دو دیپلم موسیقی در دو دیپلمستان
مجاور مشغول کار شدند، و مطلع
خانه «مانس» را چون لا برآتواری
برای آزمایشها شیعی خود
قراردادند، و در این مطلع موفق
شدند اولین عکس رنگی را بر روی
یک لوح شوشه‌ای ظاهر سازند، و
با اینکه این عکس خوبی کمتر نیک
بود آن دو از کثرت خوشحالی در
پوست نمیگردند، زیرا آن دو
بدین سهوله بمقصودی که سالها برای
وصول آن جانشانی کردند
رسود ...

آن دو برای تکمیل اختراع
خود «عکس رنگی» هر چه بول
داشتند خرج کردن و دنیا شخصی
که آنها را از جهت هادی کمل کند
گشتنند و در این باره با یکی از
دوستان سرمایه دار خود که «لوی

بر وان آنان از موسیقی دانان
معروف نیویورک بودند از این رو
جای تعجب نیست که آنان هم عشق
و علاوه موسیقی بودند.

آن دو همسال بودند، یعنی
هر دو آنها از یازده سال تجاوز
نمیکردند، و تعجب در اینجا است
که نام آنها هم یکی بود، اولی
«لشوبولد گودوفسکی» دومی
«لشوبولد مانس» نامیده هستند
هر دو در مدرسه «ریفر دیل»
یکی از مدارس نیویورک درس
میخواهندند. آنها از سن دهالگی
عنق و علاقه مفترطی بعکس برداری
بادرود بون بودند و از ورزش
های سخت و سرگون که مدرسه بر
آنها تحمل موکرده نفرت داشتند
و مدیر مدرسه بعلت اینکه آن دو
در ورزشها شرکت نکردند آنها
رامحازات نمودند، و مجازات آنان
عبارت از این بود که پیش از شروع
آن دو در این بیانه روی از فن
عکس برداری که با آن علاقه مفترط
داشتند صحبت موکرند، آنان
آرزو موکرند که بتوانند طریقی
را اختراع نمایند که بوسله آن
متاظر را با همان رنگ طبیعی
دلخشن عکس برداری کنند. صحیح
یکی از روزها همین که آن دو با
هم ملاقات نمودند «مانی» گفت
که وی طریقی را برای عکس رنگی
اختراع کرده، رفاقت فوری بیوی
پاسخ داد که او هم طریقی را اختراع
نموده است و آن دو بهار متعجب
شدند وقتی هر کدام بر روی ورقه
طریقه ای را که اختراع کرده
بودند نوشتند و ملاحظه کردند که
هر دو طریقه کاملاً یکی هستند.

لیلی

دیشب بمناسبت صحبتها تیکه
در بین بود با یک حال تعجب،
ولی تعجب انکار آمیزی از من
پرسیدی « آیا مردها از زنها
حساستند؟ »

نمیدانم چرا بلا فاصله بیاد
آن روزی افتادم که ترا مثل یک
غنیمت از خیابان نادری برداشته
بشمیران بردم. آنروز مصمم
بودم آن چیزها تیکه در دل داشتم
بگویم ولی از طرف تو یک
جمله، یک کلمه، حتی یک تکاهمی
که مرا بفاش کردن ممکنون قلبم
تشویق کند سرتزد.

با وجودیکه از نوع احساس
من نسبت بخود مسبوق بودی و
اگر هم کاملاً مسبوق نبودی،
اقلاً حدس میزدی. قیافه سرد
و وضع ییخبر از همه چیز و
رفتار دور از قضیه تو یک سطل
آب سرد روی احساسات کرده من
ربخت... مدتی برقرار از صخرهها
ایستاده دره زرگنده و باعهای

بقلم : نویسنده مجھوں

چیز را میدانند میل دارند اعتراف
صریح پشوند و بعد از این هم
که شنیدند باز منکر میشوند،
تعجب میکنند، قبول نمیکنند آیا
از قوه و سلطه خود شک دارند
یا در صداقت و راستی احساس
طرف؟

دیروز که با تلفن صحبت

کردیم یکی از غرور و تکبر
من سخنی گفتی و دیگر اینکه
چرا من توقع یک رفتار استثنائی
دارم.

این حرفها مرا بخيال
انداخت، خیلی فکر کردم که
چرا اينگونه خيالات بدنهن شما
راه یافته است، خیلی قضیه را
ذير و روکرده وبشكل عقلی و
منطقی وارسی نمودم.

میان من و شما همیشه یك
نوع شک و ابهام، یك نوع
برودت و سردی یك نوع ناراحتی
وجود داشته که مانع بوده است
خودمان را آنطوری که هست
بهمدیگر نشان بدهیم. البته
میان خیلی از اشخاص این حالت
هست یا حتی بالاتر ممکن است
اختلاف و تباعد هم موجود باشد،
مقصود من نیست که این حالت

سردی بطور طبیعی میان من و
شما موجود است. اگر بطور
طبیعی موجود بود که تعجبی
نداشت لابد علل مسلمی دارد که
انسان باید این علل را رفع کند.
ولی میان من و تو این حالت
بطور غیر طبیعی بیش آمده است،
یعنی طبیعتاً تو از من متنفر و
منزجر نیست و حتی من میدانم
که درگنه احساس تو من یك
وجود ملال انگیز و مزاحمی، یا
یك آدم خیلی عادی قابل اعتنا
نیست و بطور حتم در اعماق
قلب خود نسبت بمن یك نوع مهر
و تمایلی موجود است (حال نوع
این لطف و تعامل چیست از
موضوع بحث خارج است و شاید
بیش از تعامل یك مصاحب با

الهیه و تجربیش و منظره البرنر مکمل

به برف را تماشا کرده، مشنی

مهملات، حرفهای عادی

زندگانی، حرفهاییکه انسان را

از اوچ تخیلات عاشقانه و از

میان ابرهای بلند آرزو برسط

عادیات زندگانی میاندازد زده

وبر گشتبم.

آنچهایکه من انعکاس آفتاب

غروب را بر صورت زیبای تو

وعکس بر فهای یاقوتی شده قلل

البرز را در گوشدهای چشمان

گناهکار تو تماشا کردم بکلی

تفییر کرده خانهها ساخته و باعهای

احداث کرده‌اند، تفییر اتفاچی

در زندگانی تو روی داده و

دیگر آن دختر معموم تازه از

مدرسه بیرون آمده نیست، خیلی

چیزها دیده‌ای که برای روح

جوان بکلی تازگی داشته است.

منهم تفییر کرده و خیلی هم

تفییر کرده‌ام. ذیرا حوادث

سخنی بر من گذشته است ولی

قلب من همانطور ب بدون تفییر،

مثل آن اولین روزی که از دیدن

یک دختر جوان که با موهای

افشان و چشمان وحشی به بريهای

افسانه شبیه بوده بعطفش افتاده

بود برای تو می‌طبیبد.

گمان میکنم این را میدانی،

یقیناً میدانی، اعتراف و تسریع

من ضرورت نداشت. آیا نگاه

مردهاییکه دوست میدارد ندازیان

آنها فسیح تر نیست و آیا زنها ییکه

مورد ستایش مردی واقع شده‌اند

زودتر از همه کسی شعله این

آرزو و تمنا را در چشم آنها

نمی‌بینند؟

خودتو، توییکه نور هوش

و احساس در چشمان وحشی تو

میدرخد آیا از حقیقت احساس

من با خبر نیستی؟ پس این

قیافه سرد و از همه‌جا بیخیر

برای چه؟

من مکرر خیال کرده ام

چرا بعضی زنها با آنکه همه

فرات و فهم نباشد) .

اما من خوب است
خیلی ساده بگویم از روز اولیکه
ترا دیدم از تو خوش آمد . نه ،
این احساسیکه من نسبت بتو پیدا
کردم بیشتر و قویتر از خوش
آمدن بود . این اولین ملاقات
خوب در خاطرم نقش بسته است .
در کوچه بنبستی تو از خانه
یکی از دوستان مشترک بیرون
میامدی و من آنجامیرفتم ، همان
نظر اول در من یک اثر قوی
و محظوظ شده بود که تو از خود
و چشمها بعمر موز ترین و مستولی
ترین رویاهای من جواب میداد
و بهمین دلیل از صاحب خانه
نام و نشان تو را پرسیدم و
شناختم ، البته نمیگویم در من
یک عشق سرکش و شدیدی شعلهور
شد ولی تو را دوست داشتم و طول
معاشت این حس را نکشت ،
حتی آنرا تبدیل هم نکرد . یعنی
آنرا مبدل بدوسنی و الفت و
اینگونه عواطف متقارفی نکرد ،
بلکه همانطوریکه باید و قیافه
بدیع تو ایجاد میکرد تو را
دوست داشتم ولی چرا حس
شدیدتر و سرکش تر نشد ؟ برای
اینکه همیشه تو آنرا خفه و خاموش
کرده ای . این کمکی که همیشه
زن به برآور و خنگی احساسات
مرد میکند بمن نرسید سهل است
 دائم آب سردی بر روی آن باشیده
شده است والا طبیعت حساس و
عاشقانه من که برای دوست داشتن
خلق شده کاملا استعداد داشت آن
چشمان را پرسند و برای آنها
دیوانگیها بکند ولی آن چشمها
حتی از یک نگاه ، از آن
نگاهها ایکه فقط زنان سحرار
بلد هستند بر مردها بیفکند و

آنها را دیوانه کنند مضايقه کرد .
شما خیال میکنید همان
فورمولهای بازاری که گاهگاهی
ذنها بما میگویند در خاموش
کردن هر گونه شعله یا توسری
زدن بهر گونه جهش و هیجانی
کافی نیست ؟

من تصدیق میکنم که وظیفه
مرد است که عشق بورزد و مصدر
تعنا و آرزو و سراسر عجز و نیاز
باشد . ما مردها باید مالیات
خود را به ملکه قلب و روح
خود پردازیم و باز تصدیق
میکنم که مقام زن ، وجاهت زن ،
معنویات زن ، روح زن ، لطف
اخلاق و رقت قلب زن ، همه
ایجاد میکند تا یک مردی اظهار
عشق کرد : قبول نکنند زیرا میان
حس و عشق چندان تفاوتی نیست ،
میان اظهار یک مردی که فقط
دبیال شکار میرود و مردی که
ملامح و خطوط سیمای ذنی تمام
تار قلب او را مرتضی کرده
است در ظاهر چندان فرقی نیست
و یک ذنی که میخواهد معبد کسی
واقع شود نمیتواند هر اظهاری
را جدی و حقیقی و قابل توجه
قرار داده با نظر عطف و قبول
ولی هیچ موجودی بقدر زن ،
بقدر همان ذنی که آدم او را
دوست میدارد نمیتواند باعمال
روح و بطون منویات که او را
دوست میدارد فرو برود .

ولی ذن ... این ذنهای
فتانی که ما مردهای بافهم و بافکر
را مثل بازیجهای در دست دارند
میدانند و بلندند طوری رفتار
کنند ، طوری نگاه کنند ، طوری
تبسم کند ، گاهی یک جمله ای
بگویند که مرد را مفتون و اسیر
و ذبون خود سازند ، آنها را

پرتفاضات ، و نیازمندتر ساخته
در مقابل خود بسجده بیندازد ،
آن وقتی است که نمیگذارند شراره
امید در قلب مرد خاموش شود .
سردی هر قدر هم ناشی از حجب
و حیا باشد ، اظهار تنفس هر قدر
هم ناشی از تصنیع و برای مستور
کردن حقیقت احساس و تمايل
نهانی زن باشد مرد را مرعوب
و بیچاره میکند و او را نا امید
میگرداند و عظمت کارهای بشر
روی امید استوار است و قنی آتش
امید خاموش گردید از انسان
دیگرچه میماند ؟ یک سفال تبره
و بی خاصیت .

دوارانگیز هیمالیا ، جزیره های کوچک سبز و خرم ساحل نرور
و سر زمین با نزهت و طراوت کالیفرنیا هنوز در خاطره من با
اشعار جان گیز انگلیسی و نعمات لامارین و غزلهای طربانگیز
سعده و عطار و باباطاهر چنان در آمیخته است که تمیدانم آیا
یادآوری این ایيات دلکش این مناظر دلپذیر را بخاطر من
می آورد یا همینکه این منظرها را در عالم خیال پیش ذهن
خویش مجسم میکنم این خفتگان نامدار خاکه بار دیگر زنده
میشوند و با من برآز و نیاز میبردازند ! هر چه هست در میان
اینهمه مناظر فریبند آنچه پیش از دیگران در ذهن من تعجلی
و فروغ دارد جلکه سرسبز و خرم شیراز است و عجیب اینکه
من در عالم خیال همیشه این پنهنه منزه را در زیر پرده نیلکون
شب مستور یافته و می بینم مانند زنان زیبای شهر ماکه در آن
ایام بدن را زیر چادر سیاه نهفته میداشتند جمال و شادی و
طراوت خویش را از میان مفرش قیراندود شب بهتر آشکار
میکند و دلبریش مرد افکنتر است .

نخستین چیزی که از این جلکه با خنارت و صفا بیاد من
میآید ابرهای پر پشتی است که کمی پس از غروب آفتاب دامنه
افق مغرب را فرا گرفته ولی مانند آن است که از آسمان لا جوردی
شیراز شرم کرده و بالا نیامده اند . گاهی برقی از میان آنها
جستن کرده و طبقات متعدد ابر را از هم مجزا میسازد و مانند
دامنهای پر چینی که زنان روستا رویهم میپوشند و باد حاشیه
یکایک آنها را آشکار میکند فواصل طبقه های ابر را معلوم
می نماید پائین تر از این پرده سیاه و در دل کوه که صخره و
پر تگاههای آن در اثر تاریکی محو شده در چندین جا کاروانیان
که از گردنه های آن بجلکه های آنسوی شیراز میروند یا هیزم
شکنانی که برای گرد آوردن هیزم، شب را ناگزیر در غارها
مسکن میگیرند آتش افروخته اند و از دور مانند آن است که
ستار گان آسمان از مقر فلکی خویش فروتر آمده و در میان
مقیمان عالم خاک بچشم چرانی پرداخته اند !

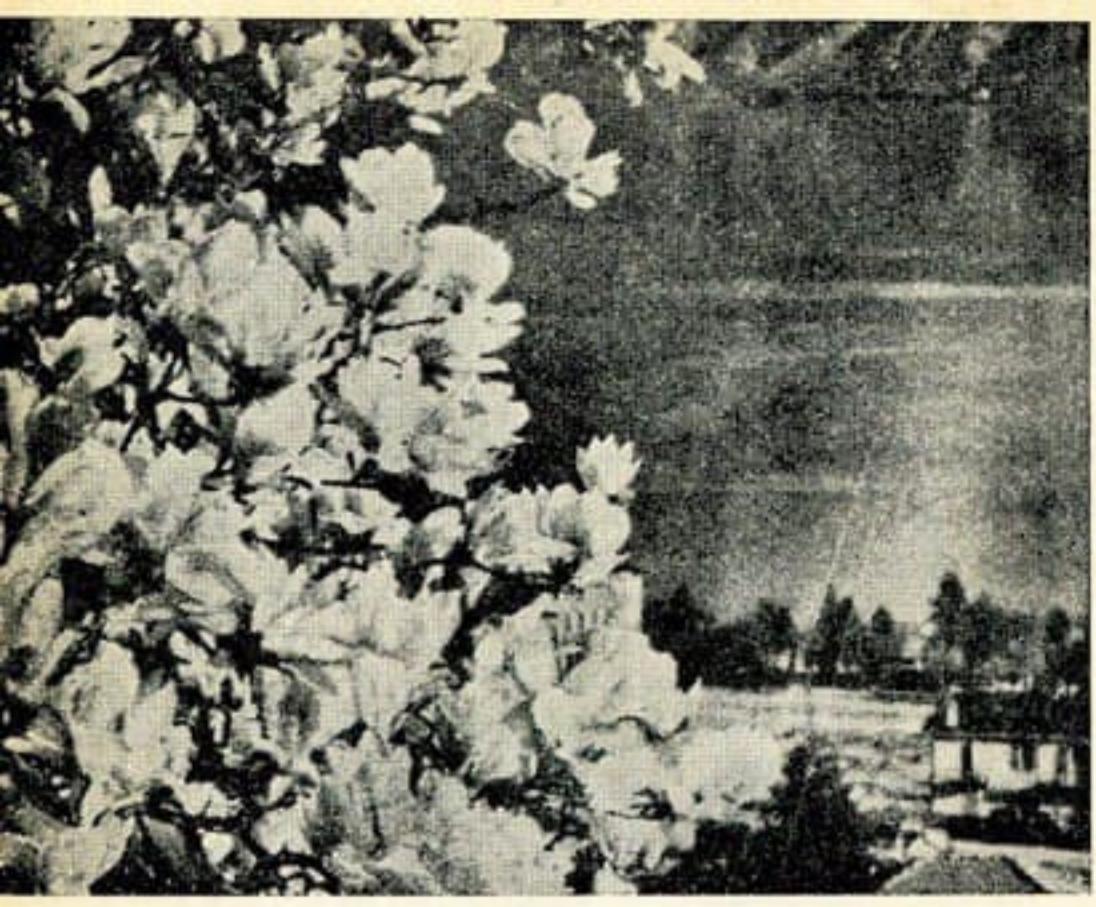
در چشم انداز افق مشرق حاشیه سفید و در خشان دریاچه
نمک مهارلو قامت افروخته وسیه های بلند آرامگاه حافظ را در
برابر دید گانی که کم کم به تاریکی ماؤوس میشود آشکار میسازد
و آن چند نوعروس جوانی را که با خنده و شوخی از کنار
جاده ای که از تلهای شمالی روبروی میر و دمیکنند بعماق نمایاند .
اینها روز پیش با هزار آمید و آزو بچاهه « مر تاش علی » که
بر فراز کوه در زیر سروی تنومند از آب بادان ایجاد شده
رقنه و شب در زیر قبه نیلکون آسمان خود را بمقر فرشگان
عالی بالا نزدیکتر ساخته و مانند مادران خویش مراد دل را از
خدای دانا طلب کرد و از درگاه برآورده حاجات پسری
خواسته اند تا ایاق خانواده را روش و مشکوی را از خنده و
مرت تابناک سازد ! مردم صنعت گر آستینه ای را که از بامداد
بالا زده بوده اند، فروخته و برای اینکه ساعتی چندرا دور از
زحمت زندگی در گوشاهای خالی از گرانان یاوه گو بسر برند
توشهای اندک برداشته بطرف تکایاگی که بی منت حاجب و دربان
آنها را می پذیرد می روند و در میان تاریکی از نظر ناپدید
می شوند .

شمهای شیراز

بقلم
دکتر لطفعلی صورتگر
استاد دانشگاه

میگویند سایه ای که بر دیواری میافتد، اثری از خود بر آن
دیوار میگذارد و نعمه ای که از گلوب نواگری بر می آید همواره
در فضای متموج است و شاید پس از سالها باز در گوش آشناش
طنین میافکند . اگر چنین باشد در این دل ذیبائی پسندمن،
نقشه های گوناگون از لطف و صفا و طراوت آفرینش بر جای
مانده و هر کلمه ای که از دو لب من بیرون آید و هر سطحی از
نظم و نثر که از نوک خامه من بر صفحه ای فرو چکد با یکی
از این مناظر آشناشی و بستگی دارد و سخنان من مایه وجاشنی
خویش را از کلمات گویندگان بزرگ گذشته که با آثارشان
ماؤوس بوده ام و امروز جزئیات آن آثار از خاطر محو شده
گرفته اند و چیزی مال خودم نیست .

من رقص ستاره فروزان صبح را در دریاچه پریشان
کازرون دیده ام . آهنج شتر سواران عرب را در حاشیه دجله
شنیده ام . قایق دختران عود نواز را در رودخانه نیل تعقیب کرده
و با کوه نور دان الب که از فراز قله های شامونی یکدیگر را
میخواهند آشنا بوده ام . امواج خروشان اقیانوس اطلس و باران
سیل آسای دریای هند ، قله شامخ و سرافراز دعاوند و ارتقاءات



ساعتی چند عم روزگار را در هر زی و طبقه‌ای که هستند فراموش
کنند.

من هر وقت شب فرا میرسد و ماه چهره نورانی خوبش
را از پشت معجر ابر آشکار می‌سازد یادم بشمس الدین محمد
حافظ می‌افتد که در شهر ما تنها سرتی که داشت دیدار شب ماهتاب
و ابر پاره پاره بود. گوئی رازهای که او با ماه آسمان داشت
امروز نیز مردم صاحب ذوق شیراز با این دلارام فلکی تکرار
می‌کنند و اگر اینطور نیست چرا هیچ خانه‌ای بدون دیوان حافظ
در این حجله طبیعت نمی‌تواند یافتد.

از : گیوم آیولینز

پائیز بیمار

پائیز بیمار و معبد
وقتی که گردباد در گلزارها صفير خواهد زد
وقتی که در باغها برف خواهد بارید
تو خواهی مرد

پائیز بیماره
کن برف سپید و میوه‌های رسیده
در تو انگری و سپید بختی خواهد آمد
در انتهای آسمان

بن فراز جن‌های سبز موی گورزاد که هر گز کس را دوست نداشته اند
قرقی‌ها چرخ هیزند
در کرانه‌های دور دست
گوزنان نجوا کرده‌اند
وجه دوست میدارم ای فصل که همه‌هاست را دوست میدارم
میوه‌ها می‌افتد بی آنکه چوده شوند
باد و چنگلی که می‌گریند
با برک، برک سرشک خزانی خوبش
بر کها که توده می‌شوند
ترنی که هور و د
زندگی که می‌گذرد

ترجمه از : محمد علی سپانلو

چراغ بابا کوهی و آرامگاه سعدی و مقبره خواجه
روشن است. مرغ شب که جفت خود را می‌خواند از آواز بلند
شرمساری ندارد و بلبل برای نواگری آزادتر است. شب
محتب و زاهد در خوابند و کمتر به منقض کردن مجلس شادی
یاران می‌پردازند گوئی همینکه قادر قیر گون شب بر همه‌جا
می‌افتد و رنگ شراب ارغوانی را تاریکی محو می‌کند پرده
حجب و حیا کمتر میدارد و شرم و مهربانی و همدردی جای بی
آزرمی و آزار و ظلم و ناپاکی را می‌گیرد و همه‌کس را با
یکدیگر آشنا و مانوس می‌سازد.

فقر و تهی دستی در تمام شهرهای ایران حکم‌فرمات و
همه جا مردم ژنده‌پوش را می‌ینی که شب را با خانواده خویش
گرسنه می‌خوابند و از مفترش سیاه‌آسمان بالاپوش دارند با
این‌همه بمنظور من هیچ جای دیگر مانند شیراز مخصوصاً در هنگام
بی‌چیز بودن با از کف دادن آبرو متراծ نیست، زیرا تو
که کیسه‌ات از مال دنیا تهی است کمتر از مردم پرمایه و صاحب
دستگاه مورد لطف و نوازش طبیعت نیست. تو نیز روی سبزه
های نرم دراز می‌کشی و بنفعه مطرد آبشاد گوش میدهی.
نکوت طربانگیز سوری و بنفعه مطرد آبشاد گوش میدهی.
خیری و گل باقلا در آمیخته به مرأه نسیمی که از میان جعفر آباد
و مصلا بر می‌خیزد مشام جان ترا نیز نوازش میدهد و تا خروس
سحری خفتگان خالکردانلاش و مجاهده نخواهد و غریبو کوس
از در سرای اتابک، بر نخاسته، نشاط و آزادگی تو از هیچ
آفریده‌ای آسیب نخواهد یافت.

مردم دارند و مستطیع شیر از شبها جوانمردتر و کریم‌ترند.
همین کلمه «کریم»، حکایتی از جوانمردی کریم خان پادشاه
رعیت پرورد و داد گستر زند بخاطر می‌آورد که شبی بساط عیش
گشته و با می و مطرد و دوستان صافی می‌گذراند. در
هنگام سرگرمی از ارک و کیل بیرون آمده و بگردش در کوچه‌های
شهر شیراز پرداخت. از میان دکانی محقر صدای شنید که
کسی با خدای خویش راز و نیازی دارد و از اینکه از وجود
شماست با شهریار زند جز همان اسم کریم چیزی ندارد گله
دارد.

پادشاه زند بی‌درنگ بر وی وارد شد و با نهایت مهربانی
چنانکه شیوه مردم جوانمرد است سر گذشت وی را جویا گشت
معلوم شد سبزی فروشی جوان است که با یکی از کنیزان دلبند
پادشاه زند دل‌بسته و چون رسیدن یک چنین گوهر گرانبهائی
را از قدرت خویش خارج یافته جز شکایت بدرگاه پروردگار
راهی پیدا نکرده است. می‌گویند شاهنشاه زند آن شب را
نخفت تا بساط موائلت این دو دلداده را فراهم ساخت و سر
جوان را بیالش کامرانی نهاد! این رسم آزادگی و جوانمردی
عنوز در میان شیرازیان هست و من خود بجهش خویش بارها
دیده‌ام که هر جا در باغ یا در روی چمنی زمرد گون بساط
سبزه لکد کوب می‌شود هر کس بر مجلس رامش و شادی وارد
شود مقدمش را گرامی میدارند زیرا بمقیده آنها شب را خداوند
برای یکریگ ساختن افراد بشر آفریده و چراغ نور پاش
آسمان برخانه غنی و فقیر یکسان نود می‌افکند و چه بهتر که
دلهاش آنان نیز از نور محبت و مهربانی یکسان بطبش آید و

دنبالهای از خود میخنداند

و همه جا او را همراهی میکرد . وی دختر زیبائی داشت که آرماند نامیده میشد، این دختر تدریجاً بزرگ میشد و بزرگی دل را باش افزوده میگردید . بطوریکه نظر مولیور را بخود جلب کرد . مولیور شفته بیقرار دختر گردید زیرا او را زن دلخواه خویش یافت ! مولیور آرماند را داخل دسته بازیگران خود نموده و رلهای بزرگی را بعده او گذاشت و کار بجایی کشید که مولیور مادر دختر را ترک کفته و با آرماند ازدواج کرد .

پدر آرماند معلوم و متخصص نبود بعضی میگویند که آرماند دختر خود مولیور بود ولی هیچ دلیلی برای ثبوت این امر در دست نیست آرماند دختر فهمیده و باهوشی بود و با کمی سنسش شغل هنری پوشکر تجربیات زیادی بوی آموخت ، مولیور میتوسید که اگر از آرماند بخوبی مواظبت و نگهداری نکند به عنوان نویسنده و ففاد سر نگون گردد ، مولیور کاملاً از اموالیت کرد و نزد همه کس فخر و میعادات هیئت نمود که چنان زن نجوب و هنر پوشش شایسته ای را دارد ...

آرماند با اینکه بیش از بیست سال از مولیور کوچکتر بود ولی بخاطر شهرت و علم و مقام مولیور حاضر شد با وی ازدواج کند .

مولیور بیشتر اوقات خود را بنوشن نمایش نمایند و اداره دسته بازیگران

گردید و او را مشوقة خویش ساخت ، مادلین بیش از آن مشوقة بارون دومودنا بود .

مادلین علاوه بر اینکه بسوار دلفرب و قشنگ بود آرتورست زبردست و توانائی بشار میرفت و او هم سخت شفته روح شاعر انه مولیور گردید و با میل و رغبت مشوقة وی گردید ولی بسیار اتفاق میافتد که مادلین برمولیور خشنناک شده و با پرخاش میگرد و وی را مورد تمثیر و استهzae قرار میداد مولیور بیچاره هم نزد دوستان خود معرفت و از بیوفانی و جفای مشوقة ستمگر شکوه و ناله میگرد و دنبال زن دیگر میگشت تا در کنار وی استراحت کند و جفای مشوقة ستمگر را چیران نماید .

کاترین زوجه یکی از هنری هنگان بود که در دسته مولیور کار میگرد ، این زن از حسن و جمال بهرامی بسیار داشت ، کاترین نزد مولیور میرفت و از بدرفتاری و خشونت شوهر خود در حالی که اشک میریخت شکایت میگرد .

مولیور کاترین را دلداری داده و شوهر را سرزنش و ملامت مینمود و سرانجام مشوقة خود مادلین را رها کرده و کاترین را مشوقة خود ساخت . کاترین شوهر سکدل خود را ترک کفته و نزد مولیور رفت .

کاترین دیوانهوار مولیور را دوست داشت و نسبت باو فدا کار و وفادار بود

تیسم داشتگان و خنده توره بختان (که روزگار بدرفتار و فلک بدمعنجر آنها را ودار هوسازد برای رضایت و دلخوشی دیگران زبان شکوه و ناه را بینند و تیم و خنده نمایند) در دنای اکثر وقتی از تراز هر گریه و نالهای میباشد ! یکی از این داشتگان مولیور مولف و بیش نویس و هنر پوئه معروف را که همیشه راهای فکاهی را بعده میگرفت مهتوان نام برد .

این مولف بزرگ و نامی اساس و شالوده نمایشاده را در فرانسه ریخت و نام چاویدانی بست آورد .

پدر مولیور یکی از قانون گذاران بود ولی مولیور از پدر پیروی نمود و دستهای از هنری هنگان را دور خود جمع کرد و نمایش نمایشانه نمود و آن نمایش نمایشانه را در معرض نمایشای مردم قرار داد .

نویسنده بیش از هر کس دیگر احتیاج بزن دارد ، و احتیاج او بجهت لطیف نه از احاظ غریزه جنسی و اطفاء شهوت است بلکه میتوان نواز زیبادی بیک شریک زندگانی و مونسی دارد که قلبش را بحر کت در آورد و سرچشمها الهام و دھنی او قرار گورد باید زنی در کنار او باشد !

مولیور عاشق دختر زیبائی که در دسته او بازی میگرد و مادلین نام داشت





فریدون توللی

این دست

از: ژول سوپرول

این دست

این دست نو مید و تنها
که در سر زمین عقیم، بر سر
برف افتاده است
چه خواهد کرد؟

۵

ترکش گفته‌اند
انگشتانش می‌جنبید
و با این‌همه همچون دستهای دیگر
نیم‌گرم مانده است
با این گرمی
این گرمی شکفت
که نه دیگر خاموش تواند
گشت
و نه آن قلب را که بخشندۀ آن
بوده است

باز تواند شناخت

آمید این دست بر چیست؟

ترجمه: فریدون توللی

مرد خشن و باغورتی باشم ولی چه
کنم که عشق مرا عاجز و زبون کرده
است؟

آری عشق این نویسته بزرگ و
معروف او را آنقدر ضعیف و ناتوان
کرده بود که نمیتوانست زندگانی خود
را از آن بدستخورد و بوجارگشی نجات
و قلب مجروح خویش را شفا دهد

بقدرتی هولیر از خود هنر و قدرت
نشان داد که مورد تقدیر و محبت شاهزاده
قرار گرفت، او اساس نمایشنامه فرانسوی
دکومه‌ای فرانس، را بنا نهاد ولی از
شدت زیادی کار و ناکامی در زندگانی
زنashوئی بیمار گردید.

مولیر داستان زندگانی تلخ و
ناگوار خود را با زن بوالهوس و بی‌عاطفه
خویش بر روی صحنه نمایش درآورد،
و تعجب در اینجا است که رل زوجه
بی‌وفا را هم بعده همسر خود قرار
داد.

این نمایشنامه باندازه‌ای مورد
قبول مردم واقع شد که مولیر وزوجه‌اش
را یعنیه‌ای معروف و قیمت و عظمت رسانید.
اما مولیر هنگامیکه این نمایش را برای
مردم موداد حس میکرد که شیخ هرگ
بسی وی پیش می‌آید و در یکی از
شیها که مشغول ایفای دل خود بود از
شدت ضعف و تأثیر بر روی سن افتاده به‌هوش
گردید؟..

او را بخانه‌اش برداشت، در آنجا
سرمه سختی کرد و قطرات خون از سینه‌اش
به‌رون آمد!.. آنگاه چشم باز کرد
و دوستان را در اطراف خود یافت و
گفت:
« رفای باوفایم، نکران نباشند،
چونی نیست، فقط هنگام مرگم فرا
رسیده است!.. »

پس از آن با اطراف اطاق خود نگاه
کرد و جون همسر خود آرماند را در آنجا
نیدید بی‌اختهار چند قطره اشک از
چشم‌اش فرو ریخت و با صدای گرفته و
محزون ولزانی گفت:

« دنبال آرماند بکردید و او را
باینجا بیاورید تا لائق آخرین نگاه
را بر او بیافکنم و با وی وداع کنم! »
ولی عزرا ایل حاضر نشد چند دقیقه
بیشتر به مولیر مجال دهد تا با همسر
خود وداع نماید و او را وادار گرد نفس
داشتن را بکشد.

آرماند بر سر بالین شوهر رسید
ولی دیگر وقت گذشته بود

خود می‌کندراند و آنقدرها وقت کافی
نداشت که بدرد دل زن جوان خود برسد
و او را راضی و خوشحال نگاهدارد.
زن جوانهم بهتر آن دید که شوهر
خود را بحال خود گذارد و طرح دوستی
با بعضی از جوانان دلخواه بیافکند و
با آنها خوش و سرگرم باشد! ۱۱

شوهر کم کم از سقوط و پلیودی
زوجه جوان و زیبای خود باخبر شد ولی
جهنم‌توانست بکند! به‌چوجه آرماند
حاضر نیود دست از دوستان و آشناهان
خود بکشد و مولیر نوز نمی‌توانست آرماند
را ترک گوید زیرا وی از زبردست‌ترین
و بزرگترین هنریوش‌گان وی بشمار
میرفت.

بوجاره مولیر در ظاهر بانمایشناه
های فکاهی خود تماش‌چیانرا می‌خنداند
در حالیکه قلبی پر از خون و دلی پر از
درد و اندوه داشت.

کم‌تر عشق هولیر نسبت با آرماند
بکینه و نفرت تبدیل گردید و آن دو
زن و شوهر که لازم بود با هم مهر بان و
یک دل باشند بدو دشمن خونین همدل
گردیدند.

در همین موقع مولیر شاهکار خود
داینام « بوزار از بشر » نوشته و در
آن برای مردم مجسم ساخت که چگونه
از برباد رفتن شر افتیش محزون و معدن
می‌باشد!..

عثاق پورامون زوجه زیبا و جوان
مولیر را گرفته بودند ولی وی چاره‌ای
جز سکوت نداشت.

روزی مولیر برای یکی از دوستان
خود نامه‌ای نوشته که در آن چنین آمده
بود: « در باره من می‌کویند که نابغه و
معروف و خوشبخت همیاشم ولی ای دوست
عزیزم یقین بدانکه من بدبخت ترین
مردان روز گاره‌ستم زیرا زن‌مرا دوست
نمودارند. » مولیر فقط هنگامیکه بر روی
سن بود هوختندید و بمجرد اینکه سن را
ترک همیکفت تیسم‌هم از لبانش بن طرف
می‌کردید! ۱۱

مولیر بدست تحصیلی خود « شاپل »
بدینگونه درد دل می‌کند.

« زندگانی من بسته بوجود زوجه
عزیزم آرماند است ... من دیوانه او
همستم ... قلبم از عشقش موطّد و فکر و
اندیشه‌ام فقط توجه باودارد، چشم‌ام
در برابر لفزها و کنایه‌اش کور می‌شود
هر وقت او را نبینم سرچشم‌های همام
خشک می‌کردد، و همینکه اورا در برای
خود مشاهده می‌کنم جز بفکر خوبیها
و نمایه‌ای او نمی‌افتم، آیا راست، من
مجنون و دیوانه نیستم؟! من مه‌خواهم



لئونارد داوینچی

خالق مونالیزا

● بسال ۱۵۰۲ بخدعت سزار بورژیا در آمد و به عنوان مهندس و معمار او بیوشتر شهرهای ایتالیا سفر کرد، هنگامی که اجتمع بفلورانس چهار سال بر سر تصویر مونالیزا رنگ برد و این تابلو یکی از شاهکارهای نقاشی جهان است و هنوز انسان بخلق اثربار مشابه آن نتوانیم نیافتنم کرد — مونالیزا یا زوکوندو رن زبای فلورانسی است که بعض معلمان اوراق همسر لئونارد مودانند بهر حال اوجنان نایور عمومی در رو حیه لئونارد داشته که منجر به خلق این اثرشگفت انگیز شده است.

لبخت مرموز زوکوندو لطافت عجوب دستهای او الهم بخش بسیاری از شاعران و نویسندهای کان بوده که آثاری بوجود آورند، این تابلوی ناتمام در سال ۱۹۱ از موزه لوور درزیده شد و بعد سارق آن دستگیر گردید و تابلو بمعوزه برگردانده شد و بعد از معلوم شدن دزد آن بکنفر ایتالیائی بوده که بخاطر وطن دوستی بدرزیدن تابلو مادرت ورزیده است.

● بسال ۱۵۰۶ صورت نگار رسمی دربار لوئی دوازدهم پادشاه فرانسه شد و بقیه عمر را در فرانسه گذرانید.

● و بسال ۱۵۱۹ درگذشت.

● تابلوهای باکره کوهستان، سن ران باقیست و سنت آن، آخرین شام و مونالیزا از آثار متعهور او است و جای افسوس است که بسیاری از آثاری که در مولان کشیده از میان رفته است.

او در همه فنون باندازه استادی و مهارتی در نقاشی شهرت دارد، در مجسمه سازی، و موسیقی و معماری و هنر و هنر علمی معلم بشمار می رود و یکی از بزرگترین هنرمندان دوره رنسانس بشمار می رود.

● در سال ۱۴۵۲ در دهکده وینچی نزدیک فلورانس زاده شد.

● پدرش سردفتر دهکده بود. لئونارد بنقاشی ابرازهای افق و افق موکردو فلورانس در آن روز گاران کانون دانش و هنر بود و پدرش لئونارد را در آنجا بنزد نقاش و پیکر ساز عصر آندریادل و روچیو فرستاد که تعلیم نقاشی و پیکر تراشی بگیرد.

● لئونارد از خود ابراز استعداد فراوان نمود و قوی ابداع و ابتکار او بعدی بود که سبب شکفتی استاد خود شد زیرا آثار او در آن زمان اغلب از این قوه ابداع بهرمهور بود و کمتر نفوذ و تسلط استاد در او این موکد است.

● در سال ۱۳۷۲ انجمن نقاشان شهر فلورانس لئونارد نقاش جوان را بعضویت افتخاری خود پذیرفت.

● در سال ۱۴۸۳ بعیلان رفت و در زمره و استکان دوکلوکو و پیچو اسفورزا دوک میلان در آمد و هدایت رادرقص او گذرا اند و نه فقط برای او نقاشی موکرد بلکه بسیاری از امور اورانیز اداره مهندس و دستگاه مخصوصی برای آبواری اراضی او اختراع کرد.

● بسال ۱۴۹۸ صورت معروف آخرین شام را بدیوار صومعه سانتا ماریا کشید که گرچه با گذشت قرنها، نمای این دیوار و نامرغوبی رنگ خدمه هایی با آن وارد کرده اما با مرمت هایی که کرده اند این صورت هنوز هم یکی از شاهکارهای ابداع و هنر بشر بیشمار می رود.

● در این هنرکام میلان بتصرف نیروهای فرانسه در آمد و دوک گریخت و لئونارد ناگزیر شد بفلورانس باز گردد.

قضیه چشم شور

از: دکتر امین فر

میاندازد آن موقع است که زیر بایش
چارو میشود و با سرزمین
میخورد موقعی که حالتان خبلی
خوب است احسان شوق و گرمی
در بدن و قلب خود میکنید بیش
از اندازه میخورید میآشامید
بتدربیج فشار خون بالا آمده
دچار انواع خونریزی دماغی
و غیره میشود. سرمیز شام از
کثیر سلامتی و شادی پر میخوردید
مبتلا به درد معده میگردید و
سدها مثل دیگر آنوقت تمام
این بروایها و بیاحتیاطی
و غرور را که موجب بزمین خوردن
شما میشود به حساب چشم شور
میگذاردید میگویند مر اچشم زده اند
یا فلان آدم چشم شور بود و
از من تعریف کرد مریض شدم
اینست قضیه چشم شور.

گاهی شعر و سرود میخوانید و
یا سوت میز نیز در این موقع
ناگهان پایتان دریک لانه موش
و با سوراخ های بیاده رواسائلهای
خودمانی میبرد قوزک پا میشکند
و یا رگ برگ میشود.

مثال دیگر - یک بازرسیان
موقعیکه از موقیت در کارها
سرمست است بخود می بالد و
منور میشود از روی غفلت و
غورو معامله کلانی میکند و
یکدفعه گندش بالامباید و ورشکست
میشود.

رئیس اداره یا کارمندی که
تصور میکند مرد مقنده و فعالی
شده است باد به غیب میاندازد
و تصمیم پشت سر تصمیم میگیرد
کارش بعجای میرسد که دستورات
وزیر و معاون را هم پشت گوش

فواره چون بلند شود
سرنگون شود. حالا این قاعده
را برای اشخاص بررسی کنیم
شما موقعی که حالتان بیش از حد
خوب است شنگول و سرمست
 Hustid طبیعتاً قدری بیبروا و
به خود منور میشود. موقع
راه رفتن زیر پاتان را نگاه
نمیکنید به ستار گان آسمان و
یا خورشید تابان نظاره میکنید

در شهر ما مردی بود که
میگفتند چشم شور است. از
هر کس خوب میگفت و تعریف
میگرد بلاائی سرش میآمد.
نقل میگردند که یک روز بدرختی
سبز و تنومند که سر باسمان
کشیده بود گفته است بهه چه
درخت زیبائی، درخت فوری
برگهایش ریخته خشک شده و

ویلون

بیاد آفرود عزیز:
ویلون میزد. آواز حزین
و روح نوازش در اطرافم
طنین انداز میشد، الگستان
بلورین هر تعش در روی
پردهای ویلون میقصید، روح
من نیز با رقص انگشتان هر تعش
او با هتزار میآمد. تمام حواس
من متوجه حرکات او بود. با
آنست های دل جوی سیمهها چه
چیزها که یعنی میگفت ...
ویلون میزد، از استعمال
آن صوت محبت اگر مدهوش و
میشدم خود او نیز محصور
لغمات جانفرای ویلون خود
میگشت، چشمانت یک حالت
مخمورانه گرفته باشد تمام
پرتو افتانی میگرد.

ویلون میزد. گاهی نغمات
را چنان شورانگیز بروش
میداد که ما را دیگر از حالت
طبیعی خارج نموده بی اختیار
بهم دیگر جذب می نمود، آنوقت
ما دو وجود محبت و عشق مجسم
می گردیدیم، آنوقت ویلون
را دور میانداخت و با یک
حالت غیرقابل مقاومتی بطرف
من میدوید و در آغوش من پناهند
میشد.

لطافت جام

از: هنافر

از مفای می و لطافت جام
بهم آمیخت رنگ جام و مدام
همه جام است نیست گوئی می
با مدام است نیست گوئی جام

روزی موقع غروب آفتاب
در لندن در حاشیه خیابانی
ایستاده بودم دختر زیبائی پر
از عشه و ناز از دور نمایان
شد تصور کردم دوباره خورشید
طلوع کرده است پیرهن او بحدی

دزانت عزیزم، آرزویم این بود که سعی کنم خاطرات تلخ گذشته را فراموش کرده و آنها را که در نج آورهستند، در میتهام مدفون نمایم، ولی از دیر و ز در پسر مرض هر قدر فکر کردم توانستم خود را منقاد سازم... مجبورم مانند متمهمی که درداد گام بیجهت پیای میز محکمه خوانده شده است، از خود دفاع نمایم، آنهم موقعیکه می‌دانم آفتاب عمرم در چهل و دو سالگی بر لب بیام است دیر یا زود باید تمام بدیختیها و خوبیخوبیها را تشکیل می‌دهی وداع کنم.

پیحالهات گفتم این نامه را مانند در گرانبهائی در صندوقجه متزاش حفظ کند و روزی این نامه را بتو بدهد که زیر خوارها خاک مدفون شده ام شاید آنوقت دیگر در گوش و کنار، در مجالس فامیلی برای نخستین بار از مادر ناکامت دفاع نمائی و بر گذشته تاریکم رقت آوری.

دخترم، اکنون که این نامه را مینویسم جوانیم تمام و کمال بازگشته است زندگی گذشته ام همچون شبحی مانند آتشی ایستاده و در رگهای مثنا بانه عبورمی کند، تارهای قلب را بعدا در آورده است.

این صداها برای کیست؟ که رامی خواهد؟ که رامی خواند؟ این خواهشها درونی کی تمام میشود؟ سعی میکنم هر چه درقه دارم هیجانات دلپذیر ایام جوانی را آنطوری که بود؟ برایت شرح دهم.

مادرت در جوانی مانند گل سرخ زیبا و همچون شراب کهنه تشنۀ آور و شهوت انگیز بود، چشمانت درشت سیاه و قریبندمای داشت. همیشه لبخندی لبها یم را جلامی بخشد یک گیرندگی فوق قد العاده ای جوانان را بطرف من می کشید. در میان آنها من پدرت را مانند جان خود دوست داشتم.

اورا می پرستیدم، از تو چه پنهان عاشق بودم آنوقت تازه فهمیدم قلبم برای چه دراضطراب و ناراحت است؟ دانستم عشق داروی دردهای درون من است، هیچکس در دنیا نمیتواند ادعای کند که این موهبت آسمانی چه بدیختیها وجه خوبیخوبی هائی در اختیار دارد. یک روز در یکی از مجالس فامیلی او را دیدم نگاهها بش روی چهره ام متوقف شده بود. اثر خامی داشت در عمق چشم ای روشنش چیزی غیر عادی مشاهده میکردم، در حالیکه سرمه را پائین انداخته و ازشدت اضطراب سرخ شده بودم به او فهماندم که تورادوست دارم.

بگذار اینجا باصطلاح کمی حاشیه بروم، دختر جان ما از خانواده نجیب ولی تهی دست بودیم از دنیا چیزی نداشتیم شاید این بزرگترین عیب ما در اجتماع بود که فقط به ثروت و مال دختر و پسر اهمیت فراوان میداشتند، نمیدانم این شعر را کجا خونده ام و از کدام شاعر است خود شعر بواسطه شدت کمال و ناراحتی های زندگی از یادم رفته است مضمون اینست که یکی بدرخت سر و گفت چرا میوه نمیآوری سر و زر خندی ذدو باسخ داد؛ «آزاد گان تهی دستند»

مام آزاده بودیم، نجیب بودیم، اصلی بودیم، سرشار از تقوی و پرهیز کاری بودیم من سرمایه بی تظیری داشتم که در ویترین هیچ جواهر فروشی وجود نداشت و آنهم زیبایی خیره کننده ام بود

پدرت دو روز بعد ازاولین ملاقات ما همه وقت در برابر خانه ما برای دیدارم میایستاد انتظار داشت مرآبزودی در یکی از کوچهای خلوت ملاقات کند و رازدش را بمن در عیان نهاد. بالاخره این ملاقات دست داد من و قیتكه خود را کنارش دیدم مضری با نه بحر فها بش کوشیدم او همانطور باحال آرام و

دیدگانم را مرطوب کرده بود من دیگر حالم را برای تو شریح نخواهم کرد، فقط اینقدر میدانم سر کیجهای در خود احساس کردم و قبکه گفت، ترا دوست دارم فریقته تو هستم، نمیدانم چرا و با



دیگر کناه

نوشته: عطاء الله تبدیل

زیاد او را هرجائی کرده بود .
من ای خشن ازاینکه او را هرجائی
نمایمده ام .

دختر جان فقط هرجائی
ذنهای بدنام نیستند که برای چند
تومان پول خود را بدمان این و
آن می اندازند، هر دان هرجائی
در اجتماع فراوانند که هر روز
را با دلبری بسرم آوردند. پدرت
از آن جوانان هرزه و عیاش و
خوشگذان بود تو او را خوب
میشناسی و من با تمام کثافت کاریها
عیاشها و قمار بازیهایش او را
دوست داشتم زن نجیب میخواهد
پهرو سبله شده اولین شوهرش را
ازدست ندهد. برخلاف روزهای
اول ازدواج که پدرت را من دری
خوش مشرب و پسندیده و محظوظ
و با شرافت می دانستم بزودی برایم
تابت شد که جز زن و می خوار کی
و قمار معبود دیگری ندارد و
طوری در گرداب فساد غوطه وور
است که اغلب مرآ فراموش میکند
در شب نشینها و مجالس و محافل
مرا پدست جوان دیگری می سپرد ،
آنها یعنایین مختلف میخواستند
مرا از جاده عفاف خارج کنند ،
با من میرقصیدند گونه هایشان را
بجهراً فشار میدانند، موقعیکه
دستم را برای سلام و خداحافظی
پدستان میدادم، نوازش های می
دیدم بپدرت می گفت اوشانه هایش
را بالا می انداخت گاه گاهی بینه
کالت می خواستم از رفتن با این
گونه های شانه خالی کنم، پدرت
عصبانی میشدیک شب در شب نشینی
به او گفت :
من خجالت می کشم که با آن
زیکولوها بر قسم .

یاعصباتیت پاسخ داد
- شرم و خجالت احساس
است که من عاق به دوشیز گان است
تودیگر بطری پیری می روی ...
یکسال از ازدواج ما گذشت.
در خلال این مدت دانستم که پدرت
کلکسیونی از امر امن خانمان سوز
بقیه در صفحه ۶۴

پدرت من رها کرد و در حالیکه
چهره اش از وحشت پریشان شده
بود با صدای لرزانی گفت :
- نکند بچوانان دیگر کرم
با این زودی تسليم شده باش ؟
بیهوده سعی میکردم در برآبر
این جمله خود را آرام نمایم متشوشه
شده بودم، دزدانه نگاهی به پدرت
افکنندم چشم امان را مدت زیادی بزیر
پرسیدم :
- مقصودتان از این سوال
چیست ؟

- پدرت دانست دستخوش
ناراحتی شده ام، سرم را بالانکشтан
لطیف شبلند کرد خواستم را بیوسد
که من مقاومت کردم و با او اجازه
این کار را ندادم اندیشناک بچای
ماند و من با عصباتیت بمتنزل
رقنم ویک راست روی تخت دراز
کشیدم تا بهتر بتوانم خود را
بخیالات تسليم کنم اولین درسی که
در زندگی عاشقانه ام فرا گرفتم
این بود که هرجوان عاشقی
میخواهد مشوقه اش دست نخورد
باشد و دو مین درس این بود اگر
دختری در اولین ملاقات لبهایش
را تسليم یار کند نشانه آنست که
قبل اکلاس عشق و عاشقی را با
دیگری طی کرده است .

دخترم ، از آن روز به بعد
همیشه اندیشه پدرت به قلب و
فکرم فشار می آورد یک اندوه و
نگرانی مرموز روح را فرا
گرفته بود نمی توانستم دلیل آن
را توجیه کنم دلم آشکار گواهی
میداد که در آینده بدینه خواهم
شد، چنین بتقریم میرسید که پدرت
با آنکه علاقه فراوانی بمن دارد ،
مرا ارها خواهد کرد .

بالاخره با آنکه پدرش با این
ازدواج مخالف بود و مراد ختری
فقیر و بیچاره میدانست در اثر اسرار
پدرت ازدواج کردیم بعد از ازدواج
تازه دانستم چکونه بادست خود
با نیروی مرموزی که عشق می نامند
موجبات بدینه خود را فرامه
کرد هم پدرت عیاش بود، تروت

چه نیروی میان بازویان پدرت
کنم که تودیگر در زندگی بر اهی
که من رفتم نروی تو خودت
تصور کن چه احساساتی بمن دست
داد ، ناگهان با چشم امانی مضطرب
برای تو بواسطه آن توصیفم .



نامه یک مرد روانشناس بدخترش

دختر عزیزم...

من بالطبع در عین حال که از اینکار خوش نمی‌آید و موارداین خطر را بخوبی می‌شاسم همچنین بخوبی میدانم که بسیاری از دختران عادت دارند خویشتن را بگلی تفویض کنند باعتبار اینکه نامزدانشان بالآخره شوهرشانست.

این حال ناشی ارتندروی و افراطی است که با آزادی زن بسبب مقتضیات جنک بزرگ اول توأم شد و با وحق انتخاب دادند و پس از یک عصر فشار و سختگیری در قرن نوزدهم زنان ناگهان زمام واره کردند و مانند طوفان بحر کت در آمدند و آنانکه ضعیفتر و «هل المثال» ترددند پیش از آنانکه طوفان بیشتر باری آنانرا پیرنگاه سقوط اخلاقی و ابتدا بیفکند.

دوره نامزدی، سعادت آموز ترین ایام زندگی است هر چند برای اعصاب سخت ترین و خسته کننده ترین روزهاست. هیچ وقت، حتی در ماه عسل، «عشق» بشهریمنی و پاکی و احاطه روزهای نامزدی نیست هیچگاه همان زن و مرد، بقدر ایام نامزدی، حسن تفاصیم و گذشت. آسان و ساده نمی‌شود.

در دوران نامزدی انسان از خوشبختی زناشویی بدون آلام و اسقام آن برخوردار است. آنچه مرد خرج می‌کند، درین دوره مشخص بخریداری اشیائی است که موجب مسرت خاطر نامزد عزیزش می‌شود. تمام هم وغم مرد درین زمان صرف اینستکه زن آینده‌اش را خوشنود کند. دیگر



دوره

و لزوم صراحت در گفتگو

جای پای محکمی برای خود بسدست نهادند. من بیرون دارم که علی‌رغم این اوضاع واحوال، در طی چهارده‌سالی که از تاریخ نکارش این سطور تا روزی که توبتوانی آنرا بخوانی و مقصود پدرت دادرک کنی، خواهد گذشت بقول معروف باندول بعقب برخواهد گشت و دختران خواهند فهمید که معنی آزادی بیشتر باری و مهاب بودن هر کار، نیست واکر قانون اخلاقی واحدی که در همه موقع و همه جا بقوت خود باقی می‌ماند. وجود داشته باشد عبارت از این قانون اخلاقی است که دختر و پسر یعنی دو نامزد که بعقد همسری در آمدند، باید پاک و طیب و ظاهر بستر زناشویی روند.

در هر حال، من نمی‌کویم دختری که در دوره نامزدی خویشتن را تسلیم می‌کند همه‌چیز خود را بطور کلی یا جزئی باخته است. بیشتر مردان، آنقدر وحشی نمی‌ستند

احتیاج باصلاح «ذات‌الیون» نویست زیرا هر کدام لذتش در اینستکه تسلیم دیگری باشد. این شورین ترین اوقات خوشی است. اما در عین حال، دوره نامزدی هنگام خطر لذیدیست زیرا غالباً وقت آنستکه مول جنسی دختر برای نخستون بار، بیدار و تحریک شود. ازین رو یک دوره ایست که باختکی و فرسودگی عصبی شدید و متواتی قرین است و این عامل مهم باضافه مول بارضاء مرد بهر وسیله ممکن سبب می‌شود که دختر باهول و رضایت خاطر تسلیم تعاویلات عاطفی شدیدی شود که جوان درین زمان بیش از هر وقت دیگر، ابراز می‌دارد.

هرچه دختر نادانتر و تربیت‌نش ناقصر باشد، بهتر در معرض وقوع خطر قرار می‌کورد ولی در هر حال، عاقلترین دیگرین دختران ممکن است از همچنین خود که ازو کم عقلتر و کم تربیت‌تر است، آسان‌تر تسلیم شود.

اقتباس و نگارش: علی اکبر کسکه‌هایی

و ضروری است چه دلیل دارد که در باره موضوع مهمتری که عبارت از عشق در زندگانی آینده ایشان است باهم صحبت نکنند؟

تمدن امروز، پرده شخومی بر روابط جنسی کشیده است و مرتو و نامزد تو فرض است که بمنظور در کردن خصوصیات و رموز احوال یکدیگر ازین حیث آن پرده شخوم را پندرید تا یکدیگر را بهتر بفهمید و موجبات حسن تقاضا می‌افتنان بیشتر و آسانتر پیدا شود و نزدیکترین راه برای رسیدن پایین هدف آنست که در باره عشق با منتهای صراحت و آزادی صحبت کنند تا حق آنسرا بخوبی ادا کرده باشند. در اینصورت هاند بیشتر دختران با خجالت و ترس بستر زناشویی نخواهی رفت و هم

که از زناشویی با دختری که فربیش داده‌اند پر هoz کنند. با مطالعه پرونده‌های من بوط بعنای فضخ نامزدی مهتوانی هی برد که فضخ نامزدی و امتناع مرد از ازدواج با دختری که خودش او را وادار بسلویم کسرده است (در صورتی که قبلاً مراجعت نامزدی طی شده باشد) خوبی کم اتفاق افتاده است.

دختر عزیزم...

هموشه بیواد داشته باش که محنتات و زیبائوها وجود آورتهای تو، مجموع اعتبار و سرمایه تو در زندگی زناشویی و عشقی است و هر چه بیشتر توانی آنها را در چشم او بارونق نگاهداری بیشتر خواهی توانست که مهر و محبت و علاقه اورانست بخود حفظ کنی. از این‌رو، باید در این‌از

نمزدی

سائل جنسی میان دو فامزد

تومودانم، که ازوجه بخواهی و چه توقع داشته باشی و هم امداداند که از توجه بخواهد و چه توقع داشته باشد، زناشویی خود را در پرتو حقوق و صراحت مطالعه خواهید کرد و این‌هم‌شما را کمال خواهد داد که راه خود را با روشن بینی تمام در کنار یکدیگر می‌پندهید در پرتو صراحت، روحیات خود را کشف خواهید کرد و بهاری از موجبات کمال‌های عصی و ناراحتی‌های روحی و ناسازگاری‌هایی که متعرض جهات زناشویی است، بر طرف خواهد شد. بدین‌جهت من مهدانم که کار از حرف بعمل خواهد کشید و شما در نتیجه نزدیک شدن بحصار خارجی عوطف جنسی در معرض هیجان‌های شدید قرار خواهید گرفت. امامن حاضر این امر را در پر ابر سود سرشاری که شما از در کخصوصی ترین احوال یکدیگر برای زندگی خود می‌پندهید، تا دیده بگویم و بحساب نهادم.

بقیه در صفحه ۶۴

و انهار، و نشان دادن و فاش ساختن و عملی کردن زیبائی‌های خاص و جاذبه‌هایی که در تو هست و محنتاتی که داری راه افراط نهادی و هم‌دری یکدفعه و سکجا تحول ندهی بطوریکه برای ایام آینده، دستخالی بمانی. باید زیبائی‌های خود را کم کم و یو اش بیواس باو نشان بدهی و در مسنه‌لک ساختن عوطف و احساسات خود نهاده ممکن و خوددار باشی بطوری که وقتی شب‌زفاف بیهایان رسود، توهنج مقدار زیاد بگیری از سرمایه جاذبه و جمال خود را برای خود محفوظ داشته و بطور ذخیره و احتیاط نگاهداری داشته باشی. از جانب دیگر، پنجه این‌سکه در دوران نامزدی گفتگوهای شما باید با کمال آزادی و صراحت ووضوح باشد زیرا در حالی که گفتگوی دو نامزد در باره آرزوها و آمال برای آینده و خانه و زندگی‌شان در طی روز گاری که در پوش دارند و حتی در باره دوستان و آشنا‌یان مشترک ایشان نیز طبیعی و عادی و یا لازم

انسان هنرمند بد نیامی آید

کارگردان
فیلمهای
فارسی

نوشته:
عزیز الله
بهادری

وجود استعداد هنر در ذات یک هنرمند هیراث است. بقول بولنیست‌ها اصل «ذن» است لاغیر یعنی انسان هنرمند باید از لحاظ ساختمان مغز و جسم و روح و بطور کلی شرایط و عوامل غریب‌یاری دارای «ذن» هنری باشد و طبیعت این «ذن» را در وجود او بودیم که گذارده باشد بطور مثال؛ تارهای صوتی و ساختمان حنجره و سایر اجزاء من بوط به حریادرا که خوانده بطور طبیعی و مادرزاد از بدو تولد چنان ترکوب شده که هنرخوانندگی و موسیقی در ذات وجودش عجون گردیده است. یا ایک تقاش از لحاظ ساختمان چشم و سایر اعضا لازم طبیعی بدن از مادر چنان زاده شده است که هنر تقاشی باشد و آمیخته گردیده و خلق اثر تقاشی نواز ذاتی است.

حال اگر کسی شرایط ذاتی وارثی و مادرزادی را برای خوانندگی و موزیک یا تقاشی بطور طبیعی نداشته باشد و بخواهد بطور اکتسابی هنرخوانندگی یا تقاشی را کسب نماید در صورتیکه یک عمر کوشش و تلاش کند تحت نظر و تعلم بزرگترین استادان تعلم و تربیت هم در این رشته‌ها قرار گیرد محال است نتیجه لازماً بتواند بدست آورد.

در بین کودکان از همان اوان کودک مشاهده می‌شود بعضی‌ها دارای استعداد ذاتی هنری در خشان و فقر قابل انکاری هستند مشاهده می‌شود یک کودک بین سدها کودک دیگر و قدر مدادی‌با قلم بدست می‌کردد روی کاغذاش کالی را ترسیم می‌کند طبیعت درنهاد او حسن و هنر تقاشی را بودیم گذاشته است یعنی ساختمان چشم و ادرار که این کودک طوریست که بر احتی و آسانی می‌تواند موجودات و اشیاء اطراف خود

هنر ذاتی و غریزی است نه اکتسابی و پذیرفتنی همان‌گونه که خاصیت ذاتی آتش سوزندگی و خاصیت ذاتی مایعات سولان است همان‌طور هم هنریک هنرمند جزء لاینفک از ماهوت وجود است. انسان هنرمند کسی است که احساس هنری او سراسر وجودش را احاطه کرده و رهایی از تحمل آن احساس برایش ممکن نیست. خلق اثر هنری نواز طبیعی و غریزی یک هنرمند است و این نواز را نمی‌توان از وجود هنرمند منتفع نمود همان‌طور که انتزاع خاصیت سوزندگی از آتش و سولان از آن غیرممکن است.



و با آنچه را که بصورت تخلی و فانتزی در مغزش میگذرد بایک دید
نقاش پروردی کاغذ بیاورد و بر عکس کودکانی هستند که از این لحاظ
بی استعداد و بی مایه هستند و هر قدر کوشش میکنند دشاید هم از لحاظ
هوش و حافظه در حداهی قرار دارند و تحت نظر و تعلیم مردمان
آزموده ای هم قرار میکورند ولی بعلت نداشتن خمپره و ذات هنر نقاشی
هر کنز بجهانی نمیرسند.

پس هنر ذاتی است و تمام رشته های هنری نیز تابع این اصل
است از جمله هنر سینما و فیلم سازی یک فیلمساز هنرمند و خلاق سینما
(یک فیلمساز بمعنای اخص کلمه نه هر کس که داستان مصوری را
سرهم میگیرد و اسم خود را کارگردان میگذارد) یعنی کسی که تصویر
و عوامل سینمایی و سیله ای برای بیان و ابراز و اظهار ایده و فکر اوست
از نظر ذات و غریزه همان شرایط فوز یکی و روی را دارد که یک
نقاش ، که یک موزیسون که یک نویسنده که یک شاعر ، برای فیلمساز
واقعی ایجاد یک اثر سینمایی و سیله تصویر همان اندازه جبر و
خواست و نیاز است که برای یک شاعر مضمون یک غزل باقصوده و سیله
کلمات و اوزان و قوامی و سایر صنایع شعری ، چه بسا امکان دارد
یعنی کانی هستند که عنوان هنرمندو خالق یک اثر سینمایی را بمعنای
واقعی کلمه و بحق دار امیباشد همانکو نه که یک نقاش . یک موسیقی دان
یک شاعر واقعی در رشتۀ خود عنوان هنرمند را دارد . است چون این نشان
گریفه شد ، اینکه این بگم ، آن تو نویسی ، زان لوک گودار - فرانسوا
تروفو - چیز را و سایر فیلمسازان در این ردیف و افرادی هم
هستند که سینما و فیلمسازی و سیله ای برای کاری و تجارت و ارضاء
تمایلات مادی و نفسانی آنهاست این گروه طبق قانون عرض و تقاضا
در علم اقتصاد از فیلم کمالی درست کرده اند که بنا بر تقاضای مشتری
در کارخانه فیلمسازی سالانه مقداری تولید و بیزار عرضه میشود
کار این دسته از فیلمسازان شیوه کارخانه ای است که همه ساله تعدادی
یخچال یا جراغ گاز طبق تقاضای مشتریان تولید و بیزار عرضه
میگرد و مسلم است سازندگان این نوع فیلمها همچکو نه احتیاج به
شرایط و عوامل ذاتی هنری ندارند بلکه مقداری هوش و تیز بینی
و شم تجاری میخواهند که خواست بازاری
مشتری را در نظر گرفته و فیلم را بعائد سفره
رنگی نهاده و تدارک به بینند.

در خاتمه نتیجه بگویم : در کشور
عزیزمان ایران و در پایتخت ایران عزیز یعنی
تهران که مرکز سینمایی این کشور عزیزمان
است مدت بیست و چند سال است صنعت سینما
(به بخشیده شدن ۱۱ سینما) پایه گذاری گردیده
و بمرور ایام این هنر ۱۱ رونق و رواج
کامل گرفته است و عده معنای بھی کارگردان ،
فیلمند ، ساریست هنر پیشه و آهنگساز
و غیره و غیره ظرف این مدت بوجود آمده است

که از این سفره رنگی هنر فیلم فارسی هر کس به تفاسیر هوش و ذکاء و
دیاستلاح زرنگی خود توشیه ای بر میگرد از جمله نگارنده حقوق
سرایا تصور . علوهذا و بنا بر آنچه در این مقوله گفته و استدلال شد
هاتوشه گیران این سفره رنگی نهاید کفران نعمت کنوم و این موقوت
در توشیه گیری را حساب هنر و هنرمندی ا خود بگذاریم نهاید امر
بخودمان مشتبه شود و در مخیله خود کوس برای با هنرمندان بنام
هنر هفت بزم نهاید آنقدر ادعای داشته باشیم نهاید اینهمه با کلمه
هنر و هنرمندی بازی کنیم و دائمه در مجلات عکس و تصاویر هنری !!
چاب بزم نوم نهاید آنقدر ادای روش نگران سوئی و امواج نو و تازه
را در آوریم و بتقلید میلان کارگردان ریش بزی بگذاریم و بدبکش
لب دود کنیم .

هنرمند واقعی هوچکاه تحت قانون ظواهر زندگی هنرمندان
بنام دنیا قرار نمیگیرد بلکه خودش اصل الشامتا برای خود و
زندگیش ظاهر و باطنی دارد و خلاصه اینکه سعی نمی کند خود را
زور کی هنرمند چا بزند بلکه به مصدق ضرب المثل : « از کوزه همان
تر اود که در اوست » اگر هنری داشته باشد و اگر درون کوزه اش
چوزی قابل تراویش باشد بدون چنچال تبلیغ و سر و سدا بمرور ایام
هنرمند از کوزه ذات و ماهیت اش تراویش خواهد کرد . والسلام نامه تمام .



چهار یا پنج سال پیش بود که هفتاد چند روز در گوش دور افتاده و بی سر و صدائی بسرمهیردم چون شب فرامیر سود و هوای تاریک میشد سیکار را آتش میزدم پس قلم بندست همکرفت و بازدیشه فرو هین قدم تا اگر چو ز تازه ای بذشم بیاید بودنگ یادداشت کنم.

اما شهبا بی دری بی میگذشت و جا سیکاری پر از خاکستر و ته سیکارهای شده من بکلمه روی کاغذ نشانه بودم. تا آنکه نهمه شنبه چند شرمه متوالی بر در اطاق برشته ام کارم را از هم کست و توجهم را جلب کرد در شکفت شدم زیرا با کسی و عده ای نداشتم بعلاوه در آن موقع شب دیدو باز دید بوجا بود برخاستم در را باز کردم چشم بهز نی افتاد نه او را قبله دیده بودم و نمیشناختم پارچه ابریشمی سبزی بخود بیجوده و سنجاق طلائی ظریفی بیقه دیکی هم بعیان کمزد بود.

گیوانش را روی سرش مانند تاج زرینی آرایش نموده جوانی و نشاط از چهره دلفریش میبارید تبسم مسخره آمیزی بر لبهای ارغوانیش قرار داشت دو رشته مر وارید از گردنش آویزان بود و جلوه خاصی با میداد.

اجازه گرفت و داخل شد من مات و میهوت با موئنگریستم. گفتم اگر چه تورا موشنام (۱) ولی متأسفانه اسمت را فراموش کردم آیا لوسون او تو توف نوشتی؟ گفت: نه اسم کالیستو است آنکاه سوگذشت خود را این طور برایم شرح داد:

من کالیستو دختر لامیا هستم که موجوده قرن زیر توده های متر اکم خاک قرار داشتم و از دست دزدان قبرها، چه آنها که شبانه بسر وقت مرده هامور وندو طلا و جواهر شان را میبرند و ندوچه کسانی که بعنوان کاوش های تاریخی زمین ها را زیر و رو میکنند، آسوده و راحت بودم. تا آنکه تقدیر خواست از آرامکاه چند صد ساله ام بموزه لوور انتقال یابیم پرسودم چگونه دو باره زندگ شدی؟ پاسخ داده همیولوئی مینار همان داشتمند ملحد عبارت مقدسی که فقط خودش آنرا میمدادند خواند و بپیکرم دهد و بمن حیات بخشد اما حیات موقت، چه هر شی بیش از هفت ساعت نمیتوانم زندگ بمانم و پس از آن بصورت مجسمه بوروح خود برمیگردم.

از حرفها یش تعجب کردم و گفتم، خوب، حالا دنیارا چطور میبینی هنما با دورانی که در آن زندگی میگردی تفاوت دارد...

کالیستو لبخند مسخره آموزی زد و اظهار داشت: نه منکه تفاوتی نمیبینم، مواد اولیه که از آن لباس و کفش و لوازم دیگر میگذرد همان است و تغیری نکرده و معادن کرانیها همان طلا و نقره ای است که در زمان ما هم رکن مهم اقتصادیات بوده و جواهرات عین جواهراتی است که زنانه نز و تمدن و طبقه بالا برای آرایش خود بکار میبرند. گفتم: کالیستو، تو زیادم از جواهر میز نی در صورتی که در دنیا ثابت شده است که زینت آلات بر زیبائی زن نمیافزاید بلکه اگر زیبائی از

آثارم خواسته است سریسم بگذارد و باین وضع برایم آمده است؛ یک وقت پنهان آمدم دیدم کالیستو بدانسان که خدا او را آفریده لخت در بر این ایستاده است تازه یقین کردم که این زن مال این دوره نوست و از قرنها گذشته نزد من آمده است.

شروعیا و ادام ساخت که سرم را زین بمندی از میشتم را این می بدم بدوزم. چه بگویم که چه بود؟ اندامی بلند متناسب داشت به چوجه باز نان ماقابل قیاس نبود بی اغراق از همان «جممه های مرمر یونان» بود که منتهای انشاط وزندگی داشت. جنان فرم و ظریف میمود که کوئی اصلاح استخوان در او نبود سینه پسر و پستانهای لمعوئی و برجسته، و شکم صاف و بر جستگاهها

شاهکار: پییر لوئیس ترجمه: محسن فارسی

کالیستو

این دنگ و فنکها عاری باشد بهتر است. حتی خود بیانیها باین نکته بی برده بودند واعتراف داشتند. اما من زن را چنانکه هست، بدون ذره ای پیرایه، دوست دارم.

کالیستو با این وصف روی نمکت نشست و گفت: تو، توئی که مدعی زیبائی شناسی هستی، بگو بجهنم چرا با وجود پیشرفت علم طب زیبائی درجهان منحط شدوجای خود را بزشتی و پلیدی داد.

مگر این زمینی که زنهای دوره شماروی آن زندگی میگذند همان زمینی نوست که ما در آن زندگی میگردیم! و این آسمان و ستارگان و خورشید و ماهی که شما از آنها بهره می‌مند میشود همان آسمان و ستارگان و خورشید و ماه زمان ما نمیباشد!

خداد رحم کرده رو دخانه «اورن» کما کان در سور خود روان است و اگرچه شهر اسپارت از میان رفته اما بجا آن «ازمه» هست و آتن نوی در محل آتن قدیم

سرش را نزدیک آورد و نگاه نافذی بمن کرد و آهسته گفت: آیا از ته دل میگوئی که ما هیئت زن تغییر نیافته است؟

نمودانم کالیستو پس از ادای این کلمات چه کرد و چگونه کوشواره ها و جواهرات پیراهن را کند و دورافتکند و کیسوان پر پیشتر روزی شانه های بلورش پیریشان ساخت، آری تمام اینها بسرعت برق انجام شد که من بهم زد هنوز تا آن لحظه نمیتوانستم به فهم که وجو کالیستو در اطاق تاچه حدی مقرر بحقیقت است مرغ خوالم را در افق احتمالات آزاد نمودم با خود گفتم، آیا این روح کالیستو است که در ذهنم تجسم یافته یا آنکه یکی از خوانندگان

بر پاشده است. آخر جراحت داشتند که عناصر زیبا منقرض بشوند و در عوض این عناصر مربیض و ناقص در صحنه های عشق خود نمائی کنند شما بیش از جمال و زیبائی بتریوت گلها پرداختند راستی چه کار بجهه گانه ای!

کالیستو بی دری بی حرف و زد و من از اینکه مبادا این رؤیا محو شود تنها گوش میدادم. مثل اینکه بکنه افکارم بی برد خنده بلندی کرد و گفت: نترس، من شبح کالیستو نویم من خود او هستم ... دست را کالیستو پرسیده آیا اشعار هومر را خوانده ای؟ آه، پس بکدار فاش بگویم که «دار گوس» و «تروا» بجز لذتی که میان حیوانات معمول بود لذت دیگری در آنها وجود نداشت.

چنانکه پرینس معنی بوسرا نمودانست و اندر و ماداک پیراهن را جز بیگانه فرزند نوزادش بکسی نداد و احساسات هلن را انگیزه های بشری تهیه نکرد.

تازه حرف کالیستو کرک انداخته بود گفت: پس از آن شرقیها آتش مقدس و جاویدان را شمار حیات خود کردند و طولی نگشید که مناج آنها آتشون شد. هر ده بلندت جوانی بی بندوز نهایا بجای چشیدن منه میوه های بیوسیدن لبها پرداختند روان شعلهور افرودیت سرایای عشق را برای همیشه سوزان و ملتهب ساخت.

پس روز بروز لذت جدیدی بدهست آورد، میشنوی یانه؟ لذت جدیدی که از کوه های آبی رنگ او لمب بسوی آنها هیوط میگرد. احساسات و ابتکار آنها تقویت شد و هوش ذکار شان چون گل شکفت. زنها بانهایت اخلاص باین پیشرفت کمل میگردند.

در زمان من افتاب که از حیث فعالیت عشقی و نشاط جنسی با اسکندریه رقابت میگرد و هر یاری میگشود ابتکار تازه ای در فن فریبندگی بیان آور دوچه بسا خود من ... کالیستو دختر لامیا ... ابتکار رت زیادی در عشق و

همخوابگی بخرج داده ام.

من اندکی باونزدیک شدم ،
خدمه ای کرد و گفت :

شما ای که هنوز جواهری بر
جوهار اتی که ما بسکار همیر دیم
نیفزو دهای سد چسکونه میتوانید
عواطف و احساسات خود را طور

دیگری توجیه نماید؟

گفتم تمدنی که توازن آن سخن
میرانی باعده امتوازات از بین رفت
و آهتاب خداشناز از سوی مشرق
بردنیانتا بود و مردم را علاوه بر تعاقب
بدنیا بازدیشه آخرت انداخت .
سالها آمد و درست و مکتشفین بعضی
اروپ پاره های کتب قدیمه را پیدا
کردند و سرو صورتی با آنها دادند
و دوباره همان مردم منتشر ساختند.
هنوز که هنوز است داشمندان
بطاله رموز و فهمیدن معانی آها
مشغولند

کالیستو قدری بعماقت بده
تا بیونیم چه میشود؟

کالیستو این خندی زد و گفت ،
شما سه است پریکلس را
مطالعه کردید و نقشه های اسکندر
را نکته بنکته و موبمو مورد عمل
قراردادید ولی آبا هیچ اخلاق و
سجایای اسپازیای زیبا و نائیس
عاشق بیشه و رو دویس شهوت انگوzen
را واپیک بار هم شده باشد از منظر
گذرانید؛ و آیا مکتشفین اسکلت
و بقایای «فرین» طناز را که بایک
دنیا بهجهت و زیبائی ولذت و
عشوه گری زیر تو ده های متراکم
خاک غنموده کشف کردند؛ من تمام
این اسرار را مهدانم آیام علی داری
بتوجه بگویم؟

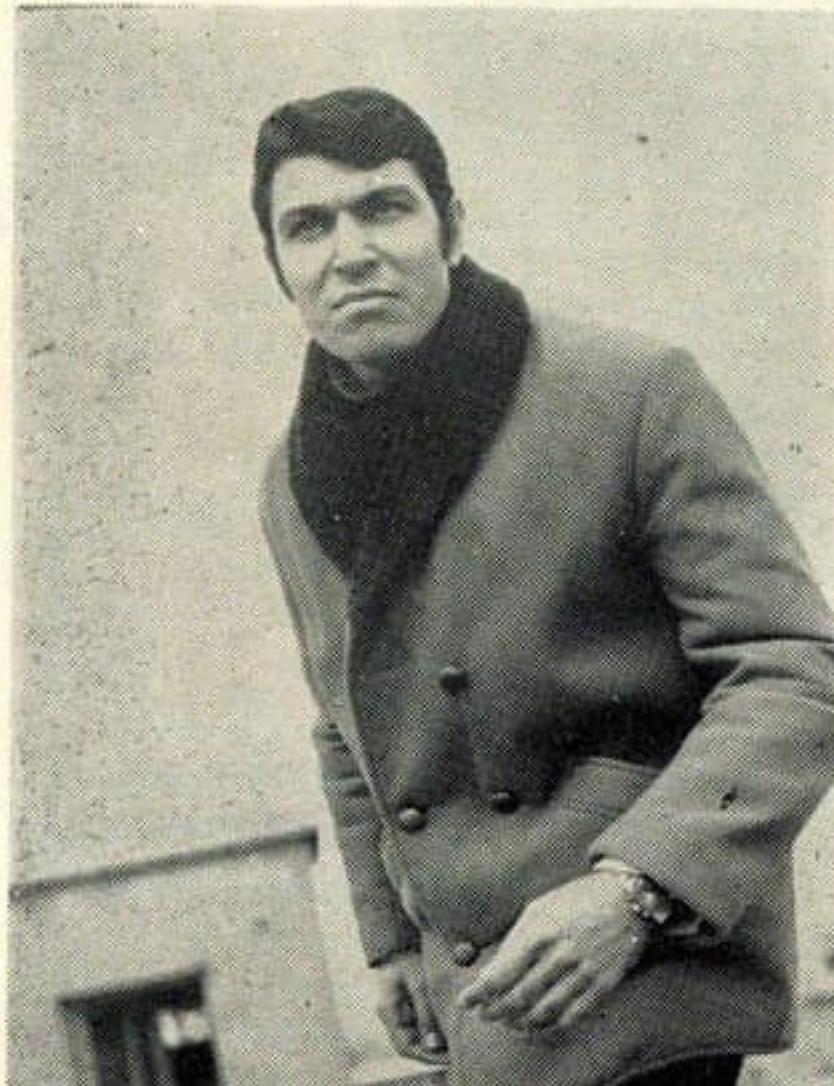
شاید خوانندگان عزیز
میخواهند بدائل که کالیستو چه
چیزها بعن کفت ولی متسافاه از
بیان آنها در اینجا معدود مردم زیرا
اولاً شرم و حوا اجازه نموده دنیا
آنچه را که آن شب ازاو وحی گرفتم
 بصورت کتاب جداگانه ای نوشته ام
که اسمش آفرودیت است.

کالیستو ناظهر فردای آن شب
نژد من بود و من تعجب میکردم
چطور تا آن موقع بموزه بر نکشته
است جون این تذکر را با ودادم کفت
مانعی ندارد خودم چاره آن را
میدانم ...

من خمی خسته بودم باو
پیشنهاد کرد که دمی هم بخود
مشغول شویم و دنیا را فراموش نمائیم
و به خوبی و شر آن پشت باز ننمیم. با او
گفتم که تورا دوست دارم آهی کشید
و گفت ،

افوس که معاشرت ما کوتاه
بود و من ناگزیر بادلی پر از حسرت
باشد بوضع اول خود بر گردم از تو
چه پنهان، آرزو داشتم که دنیا
شمارا بمراتب بهتر وزیباتر از
دنیا دوره خود ببینم ولی درینگاه
جزی کمکت قوافلهای زشت و مسخ
شده چیز دیگر نهادم .
تواشتهای میکشی، هابس از تو
خیلی چهارها یاد گرفتیم و کشف
کردیم و بوجود آوردیم .
متاسفانه اینطور نیست. شما
نه چیزی یاد گرفتید و نه کشفی
کردید و نه تازه ای بوجود آوردید .
بلکه مثل اهل فینوچه که از هم
وطنان من تقلید میکردند در تقلید
ماهور شدید و اکنون هم در رایه تمدن
قدیم هازندگی میگنید . افکار و
هنر های شما از کتابهای ما اقتباس
شده است پاره های فیلسوف یونانی
بود که گفت «اندیشه هر تمثیل به کوان
و وجود است» نه دکارت ... و همین
پاره های دنیا بود که گفت «اندیشه با
موضوع ارتباط دارد» نه ... کانت
و وقتی که دانش شما عمومیت پیدا
کند یعنی فلسفی شود تازه این بر
اساس افکار فلاسفه ماخواحد بود .

یاک استعداد تازه



با نمایش فیلم «بازی خطر ناک» محصول جدید استودیو
عصر طلائی چهره ای شکوفان میشود با نام «شهر روز رامتن» .
این چهره مستعد و جوان که تاکنون در چند فیلم موفق فارسی
شرکت نموده یکی از چهره های سرشناس فیلم های تبلیغاتی می باشد
که پس از هموار نمودن موقیت خود در فیلم های تبلیغاتی به
سینما روی آورده است .
«شهر روز رامتن» قرار است در محصول آینده استودیو عصر طلائی
نقش اصلی فیلم را ایفاء نماید .

نوران آن زمان دستور اوراعمل
نکردنند تا آنکه کریستف کلمب
آمدو با کشته روی آب بطرف مغرب
حر کت نموده تایس از چندمراه به
واحد امر بکار می بیندنا براین فضل
با ارس طو است نه با کلمب ۱۱۱
در باره بتون که لور آن را
کشف کرده میگوئی .

بتون ؟! ... بتون را فوشا
غورث نخستون کسی بود که گفت
باید منظمه شمی دارای ده تا
ستاره باشد. پایه حرف او منطق
بود. و بیچاره رسیدخانه نداشت
که کوکب دهم را کشف کند و اسم
نیتون بران بگذارد .
من از استدلایهای او خنده ام
گرفت و از روی شوخی گفت. لابد
سیگار را هم میگوئی یونانیها
کشف کردنده و میان مردم رواج
دادند و ارس طو در کتابهایش طرز
کاشتن توتون و خشک کردن آن را
نوشته است ...

نه، نه ... این یکی را دیگر
ها نداشتم . زیرا مردم یونان
با اندازه ای بیندرستی خود اهمیت
مودادند که هیچ گاه دهان و قلب و
ریه خود را با دود سیاه و بدبو
خراب نمیکردند .
راستی تو روزانه چند تا
سیگار میگشی ؟

در حدود شصت تا ۱۱۱
آیا خمیلی با آن علاقه داری
خوی ۱۱۱ بطوریکه حاضر
یک هفته از معاشرت پریوشی صرف
نظر کنم و دقیقه ای سیگار از لبم
نیفتند ...
کالوستو لختی بفکر فرورفت
و پس از آن دستش را دراز کرد و
گفت یک دانه سیگار بده به بیشم
جه اثری دارد که اینهمه با آن
دلستگی داری .

همین کار را میخواستم بکنم .
متشکرم ... آمجه داری میگشی
دود را میبلعی ؟!
من، آری اما زنها دود را
نمیبلعند بلکه دود را به وامدهند
تجربه کن .. چشمان را بیند .
بسیار خوب یک یک دیگر بزن ا
لحظه ای نکدشت که کالوستو
نصف سیگار را کشید و نصف دیگر
را روی زمین انداخت در حالیکه
اثر سرخی لبهاش روی ته آن
نقش بود .

آنگاه سکوت هموقی در اطاق
حکمفرما شد کالیستو قوطی سیگار
را برداشت و زیر روی آنرا بدقت
نکریست سپس با کمال احتیاط روی
موز گذاشت . و خود روی نیمکت
دراز کشید . **(پایان)**



گفتگوی

دو

دلداده

مرد (با کمال آرامی) : تو حقیقت خود را کشف کردی .. چگونه یک مرد پست و دروغگو را دوست میداری ؟
زن : کی گفت من ترا دوست میدارم :
مرد : اکنون خودت گفتی که مرا دوست میداری ؟
زن از روی غمیظ و عصبا نیت بر لبان خود فشار می آورد و قطرات اشک از چشم‌انش سر ازیر می‌شود و ساكته می‌ماید
مرد : شما زنان وقتی هیچ راهی در برابر خود نمی‌ماید، بگری به متول می‌شوید ... شما در برابر حقابق گریه می‌کنید. هر وقت می‌خواهید ازدواج کنید گریه می‌کنید و هنگام طلاق نیز سجل اشک جاری می‌نمایید.

شد؟ آودیر و زخیلی عصبانی و خشمگان بودی و شاید گفته خود را فراموش کرده باشی، ولی من که آرام و طبیعی بودم فراموش نکردم.
زن : تو مرد عجیبی هستی .
مرد : من مرد با وفا و حقیقی هستم و از روی مصلحت بکسی عشق نمیورزم.
زن : شما مردان همیشه خود را عاشق حقیقی می‌خوانید، در حالیکه برای منظوری بزرگی عشق نمیورزید.
مرد : تو اشتباه می‌کنی و یا اینکه دروغ می‌گوئی
زن (با خشم تمام) : من دروغ می‌گویم؟! تو پست و دروغگو هستی.

زن : حس می‌کنم که تو دیگر مرا دوست نمیداری ؟
مرد : درست است ... ولی از تو بیزار هم نیستم.
زن : پس من در زندگانی تو چه مکانی را اشغال می‌کنم ؟
مرد : درست نمیدارم ولی تو خودت میتوانی آنرا معین کنی .
زن : من آنرا معین می‌کنم ... من بتوکشتم که ترا دوست میدارم .
مرد : تنها گفتن قایده ندارد.
زن : چه بکنم ... من ترا دوست میدارم .
مرد : آیا بخاطر داری که دیر و ز مرا تهدید کردی که از من جدا خواهی

مسافر

از : فریدون معمار

دشت‌ها . . . تنها
کوه‌ها . . . تنها
آبشاران خشمگین از کین که‌ساران
رودها دریچ بچی مرموز
خسته از رنج نواودن

●●●

دشت‌ها . . . تنها
کوه‌ها . . . تنها
مردی از آفاق دورادور
کوله‌ای برپشت
چوبدستی گرزشان درمشت
می‌پارد و
سوی نامعلوم

●●●

شب گرانهار است
از غمی جونان غم بی‌همدمی، سنگون
زورق مهتاب
بادبان بکشوده تا آفاق قیرآگین
بیکران دشتها درخواب
بادها، رزم آوران قلمه توفان
خسته‌یا افتاده روی برجها مدهوش
جلکدها در جنتی مرموز
زیر شولاها مه پنهان
خفته در تابوت تنها بی
رود تبا آسود با خود گرم هذیانست
«هان، ای جنگاوران! آرام»
بادها . . . خاموش
رهروان . . . درخواب

باد می‌میرد
لیک در آفاق دورادور
در هر و تنها
سوی فردا راه می‌پوید
در دلش از ریشه تصعیم
بوته آمید میروید

رود کف آورده بر لب همچنان آهسته
می‌فرد
«هان! .. ای دیوانه مرد.. آرام»
مرد می‌خندد.

●●●

دشت‌ها . . . تنها
کوه‌ها . . . تنها
آبشاران خشمگین از کین که‌ساران
رودها دریچ بچی مرموز
خسته از رنج نواودن
مردی از آفاق دورادور
می‌سوارد راه
سوی نامعلوم

مرد، خیر، تو میخواهی از طریق
عنق بر آنها حکم‌فرمائی کنی
تاریخ نشان داده است که شما زنان
بیک عنق اکتفا نمی‌کنید
زن، (با لحن خشنگان)، تو ترسو
و دروغگو و دور و میباشی
مرد، باز هم بر گشته بحال اول ..
هر وقت کلام حق را می‌شنوی خشنگان
میشوی.

زن، خیر، من هر وقت دروغ
می‌شنوم برانگیخته می‌شوم شما مردان
همه دروغگو و دور و هستید

مرد، تقصیر از شما زنان است
زن، نمی‌فهمم چه می‌گویی!
مرد، تو نخواهی دانست مگر اینکه
معنی عشق را بفهمی.
زن، من بیش از تو می‌فهمم.
مرد، تو هر گز نمی‌فهمی... تو فقط
خود را دوست میداری.
زن، تو از من میخواهی چه بکنم.

مرد، من از تو جیزی را خواستار
نیستم ...
چون عشق از یاکی قلب تو سرچشمه
نمی‌گیرد هیچ کار با تو قایده ندارد.
زن، قلب من پاک است.
مرد، خیر، قلب تو آلوده است قلب
تو بر از بغض و کینه و حسادت و شهوت
می‌باشد.

زن، مردانه را وادر کردند چنین
باشم... در اول جوانی مردی داد دوست
داشتم، ولی او پس از آنکه هر فریب
داد نمسخرم نفوذه و رها یم کرد.

مرد، پس معلوم شد... تو از آن روز
تصعیم گرفتی دوست نداری و مردان را
بازیچه خویش قراردهی
زن، شاید چنین باشد.

مرد: (نژدیک زن می‌شود و دست
بر گیسویش می‌کشد) ما باید عهد جدیدی
را آغاز کنیم... تو بعشق بی‌آلایش و
قلب پاک سابق خود باز گرد.

زن، من از اول چنین آرزویی
داشتم، ولی احتیاج بدهست نیرومندی
دارم که هر اکمل و مساعدت کند

مرد، بکیر... این است دست من.
زن، (دست مرد را می‌گیرد و
می‌بوسد)

ترانه سپاسگزارم.. تو مرد عجیبی
هستی، تو هر اراده گردی نفس خویش
را دریابم.

مرد، من در کنار تو خوشبخت
خواهیم بودا..

زن: راستی تو جنایتکار سنگ
دلی هستی!
مرد: راست می‌گوئی، من مجرم
هستم، زیرا حقیقت را می‌گویم! شما
زنان نمیتوانید کلام حق را بشنوید
شما جز دروغ و تسلق چیزی را خواهان
نیستید.

زن: مودب صحبت کن و هدیان
می‌گو.

مرد: من مودب هستم و سنجیده
سخن می‌گویم... تو شخص خودخواهی
هستی و حاضر نیستی برای کسی فداکاری
کنی.

زن: تو برای من چه فداکاری
گرده‌ای.

مرد: اگر برایستی مرا دوست
میداری من میخواهم بخاطر عشق من
فداکاری کنی... آری من نمیخواهم
که تو فقط بربان اظهار عشق بمن کنی و
از تو میخواهم دلیلی بر محبت خود
نسبت بمن ابراز نمایی.

زن، من هم غیر از سخن دلیلی بر
عشق تو نسبت بخود میخواهم.

مرد، من ترا دوست نمیدارم.
زن: پس از هم جدا شویم.

مرد: پشیمان خواهی شد.
زن، خیر... پشیمان نخواهی شد.
مرد، یقین شکار دیگری بیدا
گرده‌ای که از حالا چشم باود و خنده‌ای.

زن، من از مردان بدم می‌ایم.
از این ساعت خود را وادر می‌کنم که
نفرت آنها را در دل جای دهم.
مرد، تو نمیتوانی این کار را
بکنی.

زن: من نمیتوانم و خواهی دید
که چگونه از تو انتقام خواهیم گرفت.
مرد، با جمله اخیر ماهیت و
حقیقت خویش را ظاهر ساختی.
زن، مقصودت چیست.

مرد، قصد تو رای انتقام گرفتن
از من دلیل براین است که نمیتوانی از
مردان صرف نظر کنی.

زن، انتقام دلیل گینه است.
مرد، خیر انتقام دلیل خشم است.

زن، گینه و خشم یکی است.
مرد، خیر یکی نیست، گینه ضد
عشق است، اما خشم انعکاس محبت
می‌باشد.

زن، تولفسه بافی می‌کنی.
مرد: من خیلی ساده صحبت می‌کنم.
تو بر مردان خشنگان هستی زیرا آنچه
را میخواهی بتو نمیدهند.

زن: من جز عشق چیزی را
نمیخواهم.

از: حسین سرفراز

«حسین سرفراز» نویسنده‌ایت با ذوق و تکتسنح و شاعریت خوش قریچه. سالهای است که نویسنده مطبوعات است و هم‌اکنون سردبیر مجله «هران‌نصر» است و توانسته موقعیت خاص این مجله را در مطبوعات حفظ و همکاری نویسنگان و مترجمان برجسته‌ای را جلب کند.

«دیوار» اثر تازه اوست و ماز سرفراز که ماهانه ماز را جای مناسبی برای جای شعر خود یافته سپاستر ازیم.

دیوار

از دودنای جدا بودیم،
هر دو در دنیای خود تنها
با غم پنهان گذاز خویش.

خو گرفته، آشنا بودیم
هر دو هی‌جستیم دست گرم یک

یو یو
اما فاصله باد، اریامی داشت
قسمت ما ای دریغا بی‌نهی بود



عشق ما جون بوتهای وحشی
شب بو
در زمین سنته‌مان روئید
کوش‌هایمان را نوازش‌های عطر آمیز

یک یو یو

جون شراب کوههای نوشید



از دودنای جدا بودیم
از دودنای جدا بودیم و دریک
لحظه معموم:

چشم‌های مت سشارش
قصه‌های خواند،

قصه یک درد پنهان سوز
قصه یک آتش کم رنگ طاقت

سوز



یاغم هم آشنا گشتم
قصه‌هایمان را برای یکدیگر
گفتیم
شعرهای زندگی‌مان را برای
یکدیگر خواندیم

واله‌گی شوریدگی کردیم

خود همه هستی شدیم آشفتگی.
— کردیم

عاشقی کردیم

خود نمودانم چها کردیم

هر چه کردیم ای دریغا...

... در تمام لحظه‌ها و روزها

سایه هر روز دیواری

خانه ما را جدا نمکرد.

بین ما... دست کسی:

آنکه با اوسالها پیموده راهی
دانه تلخ جداش کاشت



از دو دنای جدا بودیم
از دو دنای جدا بودیم و دریک
لحظه معموم

چشم‌های خسته از دردم،

قصه‌های گفت:

قصه پاچون زود آغاز دین انجام

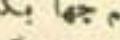
قصه‌شها سر دیگران فرجم



خود نمودانم چها یکدشت

تا که دست سر نوش کور

رشته‌های قصه هارا بهم پیوست



باهم امروز آشنا هستم

یاغم هم آشنا هستم

اما،

در تمام لحظه‌ها و روزها

جویبار این یوام تلخ

در کوبن سنته‌مان جاریست

این یوام این است،

سر نوش این است

آشنا بودن جدا بودن

ای دریغا... سر نوش این است

آشنا گشتم

روزها بایادها اندیشه‌ها یکدشت

ب ب ب ب ب

بلوند بی پر ۱۹ ب بر هنره ب بریزیت ب باردو

در فیلم تحقیق Contempt

فعالیت یک سازمان نوبنیاد بنام «جید فیلم ایران»



برزیت باردو و جک بالانس در صحنه‌ای از فیلم تحقیق

زان لوک‌گدار برای ساختن این فیلم مدتی را در رم و چزیره رویایی کاپری که قله‌گاه توریست‌های جهان است گذراند. درین فیلم شخصیتی بنام (کامیل) معرفی می‌گردد. کامیل زنی است در اوچ طنازی وزبایی. برای آنکه این کاراکتر جالب آنطور که هورد نظر مرأیها و گدار بوده است تجسم یابد، جستجویی دامنه دار برای یافتن ستاره‌ی دلخواه آغاز شد ولی آنجه که در بی‌اثر بودند، در مسر کن فیلم‌سازی پاریس بود. برزیت باردو می‌توانست کامیل را بر فوار سلو لویه جان بپخشند، با این ترتیب این کربه‌ی وحشی که اینکه چون شرایبی جاافتاده گیراند و شرین قر شده است، بعنوان بازیگر نخت انتخاب شد و سپس سایر نقشها بر عهده‌ی جک بالانس از آمریکا، موشن پیکولی از فرانسه و جورجا مول از ایتالیا محول گردید.

در طول فیلم شخصیتی بعنوان کارگردان فیلم ظاهر موشود که «فریتس لانگ» کارگردان سال‌خوده‌ی آلمانی‌الاصل نقش آنرا ایفا می‌نماید. فریتس لانگ یکی از کارگردانان بنام دنیا فیلم است که در کتابهای تاریخی سمعنا فصلی منحصر به خود دارد و فیلم‌های فراموش‌نشدنی «متروپولیس» و «هزار چشم دکتر ما بو» هستند معرف نیوگ او باشد. وجود فریتس لانگ درین فیلم خود بعنوان یک جنبه‌ی معتبر تلقی می‌گردد. داستان فیلم را تا آنچاکه بهنگام تماشای آن دلسرد نشود بازگو کنیم:

کامیل (برزیت باردو) ویل (موشن پیکولی) زن و شوهری هستند که ظاهراً زندگی سعادتمندانه‌ی را می‌گذرانند. ولی نمایش‌نامه‌نویس سرشناس است و برای آنکه زن زبایش را از خود راضی کند قراردادی با جرمی پروکوش (جک بالانس) تههه کننده‌ی آمریکایی می‌بندد که برای یک فیلم آمریکائی سندیسو بنویسد. زن و شوهر جوان یکدیگر را عاشقاً دوست دارند و قرارداد پس منفعت شوهر با تههه کننده‌ی لطفاً بقیه را در صفحه ۶۳ مطالعه فرمایید

بال ۱۹۵۹ بود که «موج نو» در فرانسه پدید آمد و چشم کنجکاو خردگ ناقدان را در سراسر دنیا با این جنبش تازه معطوف داشت. موج نو، پاسخی بود به فراردادهای کوهنده‌ی سونما و سونما کرانی که همچنان سنت‌های کوهن را در هنر هفتم گرامی میداشتند و حاضر نبودند از گرامی تشبیت شده و خسته کننده‌ی فیلم‌سازی عدول نمایند. موج نورا می‌توان فرمادی حاکی از اعتراض دانست که در خاموشی هلال آور سال‌های ۱۹۵۰ طنون افکند و همانند همه‌ی جنبش‌های هنری تا مدتی فکر و ذکر تعاشا کردن را در گوش و کنار با این رویداد تکان دهنده مشغول نمود. ولی آیا این سنت‌شکنی آنچنان ارزشمند بود که بتوان باستعانت آن یکباره همه‌ی ارزش‌های سی‌ساله‌ی سونمای فیلم‌سازی را نادیده انکاشت و بعنوان یک راه دیگر، در میرهنر فیلم‌سازی آنرا پذیره شد؟ اینکه می‌توان یاسخ داد که نه از میان دهها داکر اغراق نباشد صدها کارگردان نو خاسته که در طول چند سال صحنه‌ی سینمای فرانسه را از ایده‌های بکر و اندیشه‌های نارس انباشتند. تنها سه چهار نفر توانستند ازین توفان پر تلاطم جان سالم بدر بردند و در گور و دار دنیای بی‌رحم فیلم‌سازی تاب پایداری آورند. سرآمد این گروه اندک، زان لوک‌گدار بود که در ۱۹۵۹ با فیلم (از نفس افتاده) نه تنها سنتی را بنواد نهاد بلکه بازیگری نیمه‌کننما را بنام زان پل بلوموندو اشتیهاری جهانی پیشود. فرانسوی‌تروفو با فیلم (چهارصد ضربه) ده بسیار در باره‌ی آن سخن رفت ولی در اصل فیلمی کم‌ایه بود و نیز الکاندر آستروک با «یک زندگی» هر یک تا حدودی جای پایی در عرصه‌ی فیلم‌سازی برای خود باز نمودند ولی این گدار بود که از میان هرج و مرج ناشی از موج نو بپا خاست و در طول ده سال با بهش از سی فیلم بعنوان یک کارگردان پر کار و خلاق شناخته شد. فیلم‌های کارابین دارها و یک زن شوهردار بقیه‌ای می‌توانند کارنامه‌ی او برای ورود به جرگه‌ی فیلم‌سازان جاودانی باشند. فیلم (تحقیر) که هورد سخن ماست، در عین حال که حاوی یک سرگذشت امروزی است، سرشار از ریزه کاریهای دیژنی این کارگردان فرانسوی است. استفاده‌ی گدار از دوربین و رنگ جهان است که گویی لنز دوربین جای چشم تعاشا گر را می‌گیرد و نیکها هر یک بزمیان خاص خود در پیش‌برد داستان فیلم مطالعی را بیان میدارند.

اکنون حساب کنید که اگر زان لوک‌گدار از روی نوول آلمبر تو می‌اویا نویسته‌ی سرشناس ایتالیایی فیلمی بسازد جگونه اتری از آب در خواهد آمد. آلمبر تو می‌اویا نویسنده‌یی است که بدليل پرداختن به مسایل روزمره‌ی مردم شهرتی بسزا یافته است. نووالهای او هر یک در نوع خود سنت شکن، غوغای اندکیز و توفانی است. فی‌المثل کتاب (شبحی در ظهر) را در نظر بگیرید. ماجرا ایی که درین کتاب مطرح شده و در عین سادگی آکنده از نکته‌های ناگفته است که با قلم پر جاذبه‌ی مرا ایها صحنه‌ی پردازی شده و شکفت نوشت اگر کارگردانی چون گدار شفته‌ی این کتاب گردد و از روی آن فیلمی بنام (تحقیر) بسازد.

موج یک استعداد



وامروز با موفقیت فیلمبرداری از این داستان را به اتمام میرساند.

در این فیلم قانع سعی کرده است حتی المقدور یک کار جالب در سطح خوب ارائه دهد و در این راه تواند کسی که موفق گردیده است، و نمایش آخرین اثر قانع ثابت خواهد نمود که سینمای ایران نیاز فراوان به استعدادهای تازه و موج نو دارد، کسی چه میداند شاید این استعدادها بتوانند روزی سینمای وطن ما را از این نا بسامانیها نجات بخشنند.

از قانع گروهی دعوت به مکاری نموده‌اند ولی او ترجیح داده فقط برای خود و دیگر شرکایش فیلم بازد، او علاوه بر اینکه «احمد چکمه‌ای» را در دست تهیه‌دارد مقدمات تهیه و کارگردانی چهارمین فیلم خود را آماده می‌نماید و خیال دارد نباید از این فیلم را در کشور ترکیه فیلمبرداری نماید.

نمایش فیلم «احمد چکمه‌ای» قدرت کارگردانی او را نمایان خواهد ساخت خاصه اینکه داستان فیلم تصویری باشد پررنگ ارزش‌گی روزانه‌ما، ازلو طیه‌ای دیار ما و از مردان با معرفت سر زمین می‌باشد که «ایلوش» هنرمند قوی هیکل سینما نتش آفرین یکی ازلو طیه‌است که در زندگی خصوصی اش هم یک سر و گردن از این لوطیه‌ای فیلمی با معرفت تر و با گذشت تراست باشد، روزی که شاهد موفقیت فیلمهای نادر قانع باشیم و او را در سینمای فارسی موفق بدانیم.

فعالیتش را از تاتر با نمایشنامه‌ای موفق با هنرمندانی موفق‌تر آغاز نمود و خیلی زود در تاتر به اشتهر و محبوبیت دست یافت در چند فیلم از محصولات پارس فیلم و کاروان فیلم شرکت جست ولی هیچ‌کدام نتوانست موفقیت تاتری او را داشته باشد و بدین منظور مجدداً به تاتر روی آورد و در نمایشنامه‌های پر فروشی شرکت جست و پیش‌های موفق «آرتور میلر» را شخصاً کارگردانی و بروی صحنه می‌آورد.

در آن زمان تهیه یک فیلم خوب فارسی «قانع» را به وسیله می‌انداخت و فیلم فارسی «نوونل» اولین کار سینمایی او در مقام کارگردان بود که با اقبال فراوان مواجه گشت.

امروز نادر قانع را می‌توان پرکارترین کارگردان لقب داد چون او علاوه بر اینکه «فriاد انسانها» را آماده نمایش کرده است از اثر تازه خود «احمد چکمه‌ای» هم در حدود یک ساعت و نیم فیلمبرداری نموده است.

داستان جالب «احمد چکمه‌ای» برای قانع یک رویداد خوب سینمایی در ارائه این نوع فیلمها محسوب خواهد شد و شک نیست که نمایش آن در سر زون سینمایی امسال نام «قانع» را در ردیف کارگردانان پولساز سینمای فارسی قرار دهد.

از دیر زمان قانع در تظر داشت ارزش‌گی جا هلها و مردان با استلاح با معرفت شهر ما فیلمی را کارگردانی نماید و این آرزو با پیش‌بود آورده این داستان عملی شد



بروین غفاری
چهره سرشناس مینما
ایفاگر نقش اول منفی فیلم
است و نمایش این فیلم قدرت
بازی او را یکبار دیگر
در احراری این نوع نقشها
نمایان می‌سازد.

منصور سپهر نیا
کمدین محظوظ فیلم
های فارسی ایفاگر نقش
اصلی فیلم است که با نمایش
آن مجدد آباد شده است.
دست خواهد یافت.

حسرو شایگان
که برای اولین بار
با نمایش این فیلم به تماشگران
ایرانی معرفی می‌شود نقش
جوان اول فیلم داشته باشد
دارد و موقعیت بعدی رادر

نموده که کلیه کارهای آن
به اتمام رسیده و تا اواخر
مهرماه سینماهای بزرگ
تهران آثار نمایش خواهند
داد.

این اثر جالب و
آموزنده که با نام باشر فیلم
روانه پرده سینما می‌گردد
توسط ناصر رفعت با تحریر
ترین فیلمبردار فیلمهای
فارسی فیلمبرداری شده
است.

در این فیلم یک عدد از
مشهورترین هنرپیشگان
فیلمهای فارسی شرکت
جهت‌اند که هر یک بهم
خود در اجرای نقش‌های
محوله کوشیده‌اند.

یک داستان واقعی از
تیپ‌های متفاوت اجتماع
امروزی ما در قالب یک
فیلم کمدی درام اجتماعی
بر روی پرده سینما می‌آید.

بدون شک این فیلم
علاوه بر نشاط آور بودن
تازه‌ترین درامی است که
سینمای فارسی تهیه کرده
است.

پدری سخت گیر با
رفتار خشن خود تنها
دخلتش را ناراحت و
آسایش راحتی او را در
محیط خانواده برهم می‌زند.
بر محور چنین داستانی
قدرت‌الله بزرگی
فیلمی را برای سازمان
تبليغاتی فونیک کارگردانی

سازمان تبلیغاتی فونیک اولین ساخته سینماهی خود را با افتخار فر اوان

رہسپار پرده سینماهی نماید

با شر فها قوی‌ترین کمدی درام در روی پرده سینما

سینما با نمایش این فیلم **گیتا جمالی**
برای خود هموار خواهد نمود سtarه تازه‌ای که با
بازی خود در چند فیلم فارسی

با شهرتی فراوان دست یافته
نقش دیگر فیلم را با مهارت
فر اوان انجام داده است.

عباس مهردادیان
نقش آفرین دیگری است
در این فیلم که با مهارت از
عهد، آن برآمده است.

همانطور که در بالا
ذکر شد فیلم با شر فها
توسط قدرت‌الله بزرگی
کارگردانی شده و نامبرده
مقدمات کارگردانی دوین
فیلم موسسه فونیک را فراهم
نماید.

ستاره اصلی فیلم است
که دریک تیپ کاملاً جدید
و با ارزش ظاهر می‌شود و
زندگی را از دریچه واقعی
مینگرد و بزنده‌گی بیشتر
فکر می‌کند تا عشق.

هوشمنک نهشتی
هنرمند شایسته سینما
در این فیلم به نقش پرداخت
کیم روح و جان داده است.
شیده
ستاره دیگر فیلم است
که در ارائه نقش خود کوشش
فر اوانی نموده است.





این فرح لقاًی « سینما پرنسس است

برخلاف خیلی از ستاره‌های سینمایی بومی که تا قبل از ورود بهال سینما بقول خودشان در قید و بند تعصبات قوی غوطه‌بیخوردند «پرنس»، این فرح لقاًی «دوم» سینما که حالا باش کت خود در چند فیلم فارسی از چهره‌های موفق سینمای فارسی است در خانواده‌ای هنردوست بدنیا آمده و در همین کانون نیز پرورش یافته است.

ذنی است خونگرم متواضع و کم ادعا که برخلاف طول مدت فعالیتش بسرعت درهای توفیق را گشود و توانست جای واقعی خود را در صدر سینمای بومی پیدا کند.

«پرنس»، زن پر عایدای است که نرمش و انعطاف او در بقیه در صفحه ۶۳



فلاشی شگفت در وجود یک زن

هنوز نتوانسته‌اند از وجودش از هنر بازیگری‌اش یک ستاره موفق باشند در گذشته با بازی در چند فیلم مبتنی خود را به فراموشی سپر دولی امروز بازی در چند فیلم خوب فارسی راه بقیه در صفحه ۶۳



برنامه سینماهای :

اوپریورسال - میمامی ایران - ساینا - تیسیفون - داریوش
پانوراما - هوفت کارلو - آستارا

پورمی بناشی ایرج قادری

۹
تهی کروزی

بند



قائم مقامی صالح

کاهنگری شهرداد

شیده علی آزاد

صیری شیرزاد اشراق

کارگردان رضا صفائی

مدیر فیلمبرداری همایون ارجمند



این فرح لقاًی « سینما پرنسس است

برخلاف خیلی از ستاره‌های سینمایی بومی که تا قبل از ورود بهال سینما بقول خودشان در قید و بند تعصبات قوی غوطه‌بیخوردند «پرنسس» این فرح لقاًی «دوم» سینما که حالا باش کت خود در چند فیلم فارسی از چهره‌های موفق سینمای فارسی است در خانواده‌ای هنردوست بدنیا آمده و در همین کانون نیز پرورش یافته است.

ذنی است خونگرم متواضع و کم ادعا که برخلاف طول مدت فعالیتش بسرعت درهای توفیق را گشود و توانست جای واقعی خود را در صدر سینمای بومی پیدا کند.

«پرنسس» زن پر عایدای است که نرمش و انعطاف او در بقیه در صفحه ۶۳



فلاشی شگفت در وجود یک زن

هنوز نتوانسته اند از وجودش از هنر بازیگری اش یک ستاره موفق بازند در گذشته با بازی در چند فیلم مبتنی خود را به فراموشی سپر دولی امروز بازی در چند فیلم خوب فارسی راه بقیه در صفحه ۶۳





نموده که کلیه کارهای آن
به اتمام رسیده و تا اواخر
مهرماه سینماهای بزرگ
تهران آثار این فیلم قدرت
داد.

این اثر جالب و
آموزنده که با نام باشر فیلم
روانه پرده سینما میگردد
توسط ناصر رفعت با تحریر
ترین فیلمبردار فیلمهای
فارسی فیلمبرداری شده
است.

در این فیلم یک عدد از
مشهورترین هنرپیشگان
فیلمهای فارسی شرکت
جسته اند که هر یک بهم
خود در اجرای نقش‌های
محوله کوشیده‌اند.

سازمان تبلیغاتی فونیک اولین ساخته سینماهی خود را با افتخار فر او ان

رہسپار پرده سینماهی نماید

با شرفها قوی ترین کمدی درام در روی پرده سینما

سینما با نمایش این فیلم **گیتا جمالی**
برای خود هموار خواهد نمود

ستاره تازه‌ای که با
بازی خود در چند فیلم فارسی
به شهرتی فراوان دست یافته
نقش دیگر فیلم را با مهارت
فر او ان انجام داده است.

عباس مهردادیان
نقش آفرین دیگری است
در این فیلم که با مهارت از
عهد، آن برآمده است.

همانطور که در بالا
ذکر شد فیلم با شرفها
توسط قدرت الله بزرگی
کار گردانی شده و نامبرده
مقدمات کار گردانی دومن
فیلم موسسه فونیک را فراهم
نماید.

ستاره اصلی فیلم است
که دریک تیپ کاملاً جدید
و با ارزش ظاهر میشود و
زندگی را از دریچه واقعی
مینگرد و بزنندگی بیشتر
فکر می‌کند تا عشق.

هوشنگ نهشتی
هنرمند شایسته سینما
در این فیلم به نقش پرداخت
کیم روح وجان داده است.

شیده
ستاره دیگر فیلم است
که در ارائه نقش خود کوشش
فر او ان نموده است.



موج یک استعداد



وامروز با موفقیت فیلمبرداری از این داستان را به اتمام میرساند.

در این فیلم قانع سعی کرده است حتی المقدور یک کار جالب در سطح خوب ارائه دهد و در این راه تواند کسی که موفق گردیده است، و نمایش آخرین اثر قانع ثابت خواهد نمود که سینمای ایران نیاز فراوان به استعدادهای تازه و موج نو دارد، کسی چه میداند شاید این استعدادها بتوانند روزی سینمای وطن ما را از این نا بسامانیها نجات بخشنند.

از قانع گروهی دعوت به مکاری نموده‌اند ولی او ترجیح داده فقط برای خود و دیگر شرکایش فیلم‌سازی، او علاوه بر اینکه «احمد چکمه‌ای» را در دست تهیه‌دارد مقدمات تهیه و کارگردانی چهارمین فیلم خود را آماده می‌نماید و خیال دارد نباید از این فیلم را در کشور ترکیه فیلمبرداری نماید.

نمایش فیلم «احمد چکمه‌ای» قدرت کارگردانی او را نمایان خواهد ساخت خاصه اینکه داستان فیلم تصویری باشد پررنگ ارزش‌گی روزانه‌ما، ازلو طیه‌ای دیار ما و از مردان با معرفت سر زمین می‌کند که «ایلوش» هنرمند قوی هیکل سینما نتش آفرین یکی ازلو طیه‌است که در زندگی خصوصی اش هم یک سر و گردن از این لوطیه‌ای فیلمی با معرفت‌تر و با گذشت تراست باشد، روزی که شاهد موفقیت فیلمهای نادر قانع باشیم و او را در سینمای فارسی موفق بدانیم.

فعالیتش را از تاتر با نمایشنامه‌ای موفق با هنرمندانی موفق‌تر آغاز نمود و خیلی زود در تاتر به اشتهر و محبوبیت دست یافت در چند فیلم از محصولات پارس فیلم و کاروان فیلم شرکت جست و لی هیچ‌کدام نتوانست موفقیت تاتری او را داشته باشد و بدین منظور مجدداً به تاتر روی آورد و در نمایشنامه‌های پر فروشی شرکت جست و پیش‌های موفق «آرتور میلر» را شخصاً کارگردانی و بروی صحنه می‌آورد.

در آن زمان تهیه یک فیلم خوب فارسی «قانع» را به وسیله می‌انداخت و فیلم فارسی «نوونل» اولین کار سینمایی او در مقام کارگردان بود که با اقبال فراوان مواجه گشت.

امروز نادر قانع را می‌توان پرکارترین کارگردان لقب داد چون او علاوه بر اینکه «فriاد انسانها» را آماده نمایش کرده است از اثر تازه خود «احمد چکمه‌ای» هم در حدود یک ساعت و نیم فیلمبرداری نموده است. داستان جالب «احمد چکمه‌ای» برای قانع یک رویداد خوب سینمایی در ارائه این نوع فیلمها محسوب خواهد شد و شک نیست که نمایش آن در سر زون سینمایی امسال نام «قانع» را در ردیف کارگردانان پولساز سینمای فارسی قرار دهد.

از دیر زمان قانع در تظر داشت ارزش‌گی جا هلها و مردان با استلاح با معرفت شهر ما فیلمی را کارگردانی نماید و این آرزو با پیش‌بود آوردن این داستان عملی شد

گیتاجمالی یاک نانسی کوان و طنی

گیتاجمالی از جمله چهره‌هاست که باش کت خود در چند فیلم فارسی موقوتی برای خود بددست آورده است. گوئا که شباخت عجوبی به نانسی کوان ستاره مشهور امریکائی دارد و همچنین شباخت بیش از حد او باعث پیشرفت او در سینما خواهد شد از استعداد فوق العاده هم بهره ممند است.
«گوئا جمالی» که اعمال بانیاش به فیلم خود بر زبانها خواهد افتد در خانواده‌ای هنردوست بدنش آمده و مادر و شوهرش همه وقت مشوق او در این راه می‌باشد از «گوئا جمالی» فیلم «بازار فهاد» جهت نمایش آمده است و همچنین مشغول بازی در فیلم «احمد چکمه‌ای» نوز می‌باشد.
«گوئا جمالی» قبل از آینکه به محیط فیلم فارسی رام یابد از چهره‌های سرشناس فیلم تبلیغاتی بوده و این موقوت باعث شد که عده‌ای از کارگردانان از او برای فیلم‌ها استفاده نمایند.
نامبرده در حال حاضر نقش اصلی فیلمی را که قرار است در استودیو سعدی تهه شود بازی می‌کند.



شماره مخصوص سینمای ایران

هفتگی ماه نو در باره فیلم

در میان مطبوعات سینمایی - وغیر سینمایی - کاملاً بی نظیر است در باره شماره مخصوص مجله فیلم بیشتو بدأید:

● «شماره مخصوص سینمای ایران» در نزدیک به دویست صفحه باقطع بزرگ کنونی و جلد اعلا بفرم کتاب صحافی شده و قابل نگهداری در هر کتابخانه و حفظ و حرایت برای سالهای متمادی است.

● در «شماره مخصوص سینمای ایران» بیش از بیست تابلوی چهار رنگ زیبا از آخرین عکس‌های هنرمندان بزرگ و محبوب سینمای فارسی با چاپ نفیس روی کاغذ مرغوب ارائه خواهد شد.

● از دو ماه پیش گروه نویسنده‌گان و کارکنان مجله فیلم برای تدوین و تنظیم این شماره ویژه عظیم و بی نظیر که ذمونه آن در تمام طول تاریخ انتشار مجلات سینمایی در کشورها دیده نشده، در تلاش هستند.

● چهار چاپخانه مجهز تصاویر رنگی و صفحات داخلی مجله را چاپ خواهند کرد.

شماره مخصوص مجله فیلم «هفتگی ماه نو» در آتیه نزدیک انتشار خواهد یافت.



بزدگ بی معرفت هم وقت سرتاسازگاری دارد لوطنی اسدالله علاوه بر اینکه در «احمد چکمه‌ای» یک لوطنی تمام عبار با معرفت است در زندگی خصوصی روزانه خودهم واقعاً یک لوطنی است با دریافت معرفت

عزت‌الله و ثوق لوطنی بازنشسته است که برو بجهه‌های محله او را به پیکار می‌کشاند پیکاری که با احترام توأم است و برای لوطنی عزت‌کلی عزت و احترام قائلند گیتا جمالی چهره‌تازه شهرت یافته سینما خواهر یکی از لوطنیها است که یک‌ایک بجهه‌های محل عشق او را در دل خود جای داده‌اند عشقی بسی سرانجام که هیچ‌گاه به ازدواج منتهی نخواهد شد.

آراسته نالوطنی فیلم «احمد چکمه‌ای» است که در تاریکی زندگیش، زندگی دیگران راهم بعفرجامی بدمعبتلا می‌سازد.

عباس مهردادیان لوطنی و جوانمرد دیگر فیلم است که در این فیلم کوشیده است اقلاً زندگی روزانه لوطنیها محله‌شان را از نزدیک مجسم سازد حسین اشراق مری و قهرمان کشتی جهان در روزنها مختلف که بدعوت یکی از کارگرانان به سینما راه یافت نقش مهمی را در «احمد چکمه‌ای» بعده کرفته است و بازی جالبی ارائه کرده است

علی آخوندزاده پرسنای دیگر فیلم «احمد چکمه‌ای» را بعده دارد و در قالب یکی از لوطنیها هنرنمایی کرده است هنرچهر احضر پور هنرپیشه تاتر و سینما نقش آفرین دیگریست در «احمد چکمه‌ای» که در اجرای آن شک و تردید بخود راه نداده است

صفر خلیلو نژد یک لوطنی ناراحت است در فیلم «احمد چکمه‌ای» که کاملاً با بازی گرم خود درخشیده است ولی زاده - فریمان - اسماعیل شیرازی و صفاریان و گروه پیشماری از چهره‌های جدید پرسنایهای دیگر فیلم «احمد چکمه‌ای» را بعده کرفته‌اند که سعی و کوشش فراوان در اجرای نقشهای خود نموده‌اند

کمال مطیعی جوانترین و پر تجربه‌ترین فیلمبردار فیلمهای ایرانی «احمد چکمه‌ای» را فیلمبرداری می‌نماید تا با مردم که بسرعت فیلمبرداری از آن ادامه یافته و آخرین صحنه‌های آن در اصفهان فیلمبرداری می‌شود این فیلم را بهترین فیلم سینمایی خود میداند و معتقد است که «احمد چکمه‌ای» تحولی در داستان نویسی و تحولی در انتخاب کاراکترها بوجود خواهد آورد

«احمد چکمه‌ای» زندگی یک لوطنی است که با همه لوطنیها فرق دارد، «احمد چکمه‌ای» یک رویداد پیر و زدر سینما محسوب خواهد شد رویدادی که قادر قانع کارگردان آن را همانند یک اثر موفق در شرایطی موفق تر رهیبار پرده سینما خواهد نمود.

احمد چکمه‌ای

سو گذشتی از سالار مردان،

قصه‌ای از لوطیه‌ای دیار ما،

ودرامی عمیق و بوجسته از

ناگفته قلاش‌های جوان مردان

شهر ما فیلم برو گزیده صنعت

سینمای ملی در انتخاب

داستان

احمد چکمه‌ای سومین فیلمی است که نادر قانع در ایران فیلم آنرا تهیه و کارگردانی می‌نماید.

احمد چکمه‌ای یک واقعیت است از زندگی ما، برخورده است از مردان بامران، از لوطیها بالوطیه‌ای دیار ما

«قانع» که پیوسته می‌کوشد استانی‌ای فیلمش را در «احمد چکمه‌ای»

مردم انتخاب کنداش باز با انتخاب ستاره بیو «احمد چکمه‌ای» ثابت نموده است که انتخاب یک اثر خوب احتیاج به ورق و سلیقه

دارد و تنها انتخاب یک داستان خوب است که موفقیت فیلمی را تا اندازه‌ای تعیین می‌نماید

نقش احمد چکمه‌ای را در این فیلم ایلوش چنر پیشه مشهور بین المللی بعده دارد که در قالب کارآکتر فیلم کوشیده است زندگی یک «لوطی» را برپرده سینما بخوبی محمد ناید و شک نیست که کسی جزا ایلوش قادر به ادائه این کارآکتر نبوده است

پیش نمی‌ستاره زیبای فیلم‌های ایرانی که در فیلم امیر-

ارسان نقش مقابل فردین را به نقش فرخ لقا بعده داشته نقش

اسلی «احمد چکمه‌ای» را بعده دارد

رضوان بازیگر پرقدرت فیلم‌های فارسی بادرخشش فوق العاده خود در «احمد چکمه‌ای» بار دیگر نظر کار-

گردانان را بازیگر گرم و دلنشیش متوجه خود خواهد نمود رضوان بیش از اندازه در «احمد چکمه‌ای» خواهد

در خشید.

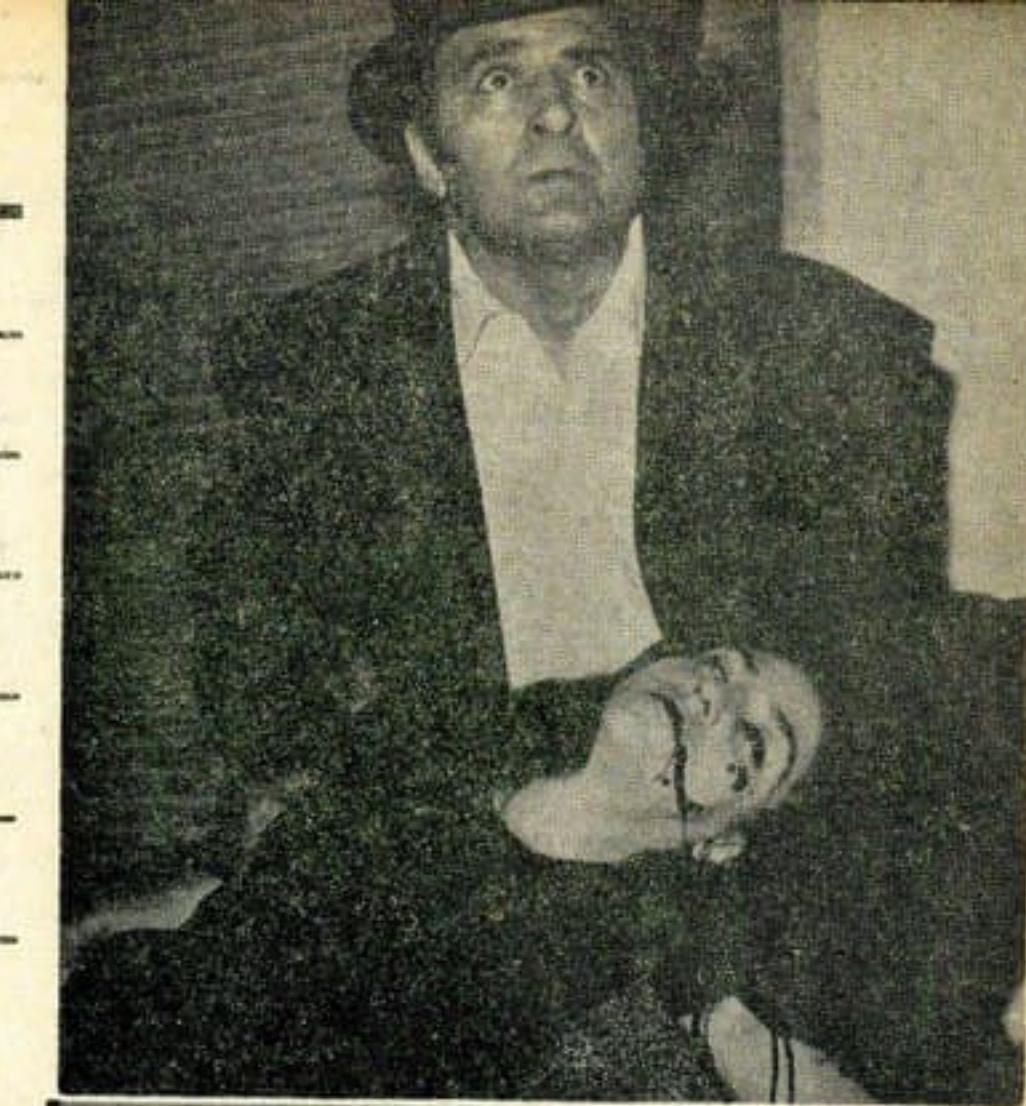
تاجیک اولی دیگر فیلم است که بالوطی احمد نمین تا آسمان فرق دارد «تاجیک» در قالب تیپ خود و با بازی دلچسب خود بار دیگر خاطره موقیتهای ورزشی اش را بر زبانها خواهد انداخت

اسدالله یکتا لوطی کوچولوی فیلم است که بالوطیه‌ای

ایلوش_رضوان_اسدالله یکتا_مهردادیان_اخضرپور و خانم

نصیری در دو صحنه از فیلم احمد چکمه‌ای «تصویر بالا»

نادر قانع ضمن کارگردانی صحنه‌ای از احمد چکمه‌ای «تصویر پائین»



مد روز، انتقاد از سینمای فارسی



سناریست
و کارگردان
فیلمهای
فارسی

نوشته
اسماعیل
پورسعید

باشد اما حمایت‌کنندگان این اتفاق را عرض شد آقایانی که ظاهرآ قصد انتقاد داشتند همیشه جنبه‌های منفی قضیه را جسبیده و جنبه‌های مثبت آنرا نادیده همیکرند.

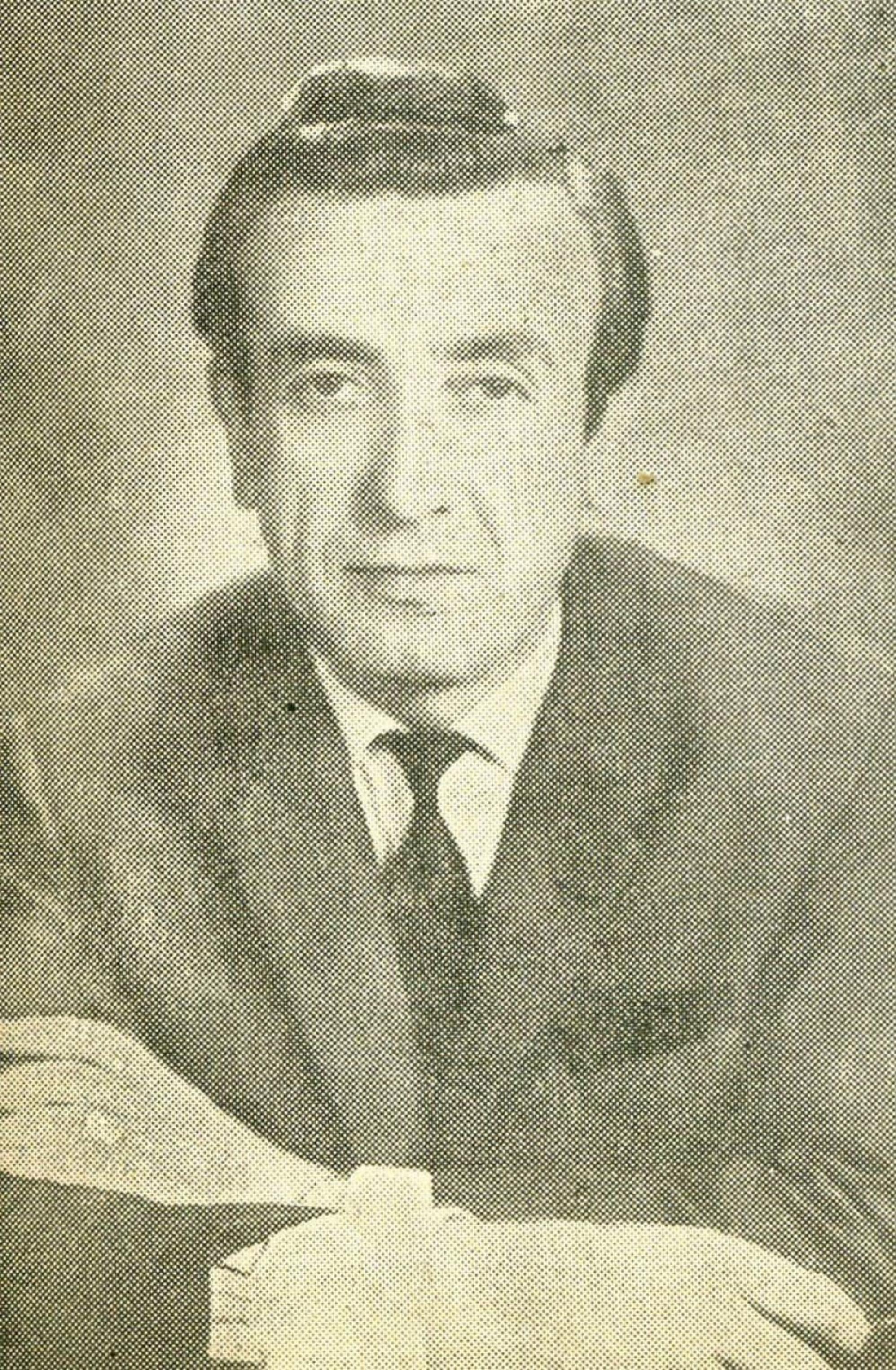
معکن است گفته شود که سینمای فارسی اصولاً جنبه مثبت ندارد تا در انتقاد مورد توجه قرار گیرد در اینصورت چه بیشتر آقایان که هنوز هم داعیه «اصلاح» سینمای فارسی را دارند مزرسگواری بفرمایند و هرچه زودتر دست از سر کچل آن بردارند! از دو حال خارج نیست یا این سینمای بعلت ابتدال نابود میشود و حضرات به آرزوی دیرین خود میرسند و یا بموازات بالا رفتن سطح فرهنگ عمومی سینمای ملی ما نیز بدان پایه میرسند که یکروز آثاری چون «همشهری کون»، «بسازد» و این توفيق را بدست آورد که چنین فیلم‌هایی را در کوره دهات کشور نیز بعرض نمایش بگذارند ولی در حال حاضر امکان چنین جهشی برای سینمای فارسی نیست زیرا سطح فرهنگ عمومی با آن پایه نرسیده و سینمای ایران نیز بمدعاً شعر معروف «چون که با کودک سروکارت فتاد - همزبان کودکی باید گشاد» مجبور نمود محصولاتی بیازار عرضه کنند که برای عامه مردم قابل فهم باشد.

میکردم باین امید که شاید «اصلاح طلبان» جهت بهبود وضع سینما ارائه طریقی فرموده باشند و ارائه طریق آنها برای مخلاص که عضو کوچک این سینما هستم مفید واقع شود اما متأسفانه هرگز بهیک انتقاد واقعی برخوردم و مطالبه که تحت عنوان انتقاد نوشته مoshed hemshihe يك مشت الفاظ ناهنجار بود که اصطلاح آن الفاظ را «فحش‌های چارواداری»، «میتماشد و حضرات با این افاده کلام(۱) ثابت میفرمودند که از کوزه همان بروند تراوید که در اوست!

در قدیم یعنی خیلی جلوتر از پیدایش بازیک، صراف‌ها وقتی میخواستند یک مشت سکه نقره را به پول خرد تبدیل کنند سکه‌ها را بدقت بزرگی می‌کردند و آنها را که احتمال میرفت تقلیل باشند و یا بعلت سائیدگی از وزن نقره آنها کم شده باشد جدا همیکذاشند و بقیه سکه‌ها یعنی سکه‌های سالم را «نقد» میکردند. و چون «انتقاد» یا «نقد کردن» از همه‌هن عمل صراف‌ها ویشه گرفته است علی‌الاصول «منتقاد» یا «منقد» باید «خوب» و « بد» یعنی «تقلیل» و «سالم» را هنگام انتقاد از هم جدا کند تا اظهار نظرش «سالم و آموزنده و در عین حال بوطرفانه

اگر اشتباه نکرده باشم کار انتقاد از سینمای فارسی تقریباً از اوایل سال جاری شدت گرفت. البته در گذشته کربیلک‌های از وضع سینمای بومی بعمل میآمد اما هیچگاه بشدت و غلط انتقادهای پنج شصت ماه اخیر نبود و این شدت و غلط نیز بعیده بینده هیچ علتی نداشت چنانکه بعثام بعضی‌ها که از محظوظ سینما بدورند «بوی کباب» خورده بودند

قبول کنند در چند ماه گذشته هر کاه مطلبی در یک مجله سینمایی بچشم میخورد که جمله «انتقاد از سینمای فارسی» عنوان آن را تشکیل مهداد با حرص دولج خاصی آنرا مطالعه





میدهد کمتر در فیلمها بازی کند . بی رو ده بایستی «تقدسی» یک هنرمند واقعی است حرکاتش میبینیک سورتش، نرمش بدنش همانند «مخمل» نگاه بر کردن است و می بینیم که همه‌جهه از کار کردن این سینما گرفته تا مردم عادی کوچه و بازار دوستش دارند این «تقدسی» این کمدین دوست داشتنی را و باشد روزی که سکوت کوتاه‌اش شکسته شود و سینمای فارسی هم موفق مطالعه می کند، ترجیح تراز حالا باشد .

خیزد ولی دلش خواسته و ترجیح داده که اینکار را بکند معتقد است که سینمای ما احتیاج به یک گروه پخصوصی دارد گروهی که رفتارشان و حرکاتشان با خیلی «ها» فرق دارد «تقدسی» در دوستی استوار و تاب قدم و در دشمنی هم دلش برآمانتقام نمی رود پیشنهاد و دعوهایی که استودبوهای مختلف از او می کنند بدق مطالعه می کند، ترجیح تراز حالا باشد .



سکوت کو تا هیک کمدین

همیشه رنجش داده است متنفر است از این گروه و دمساز است با گروهی که پرهیز می کنند از گروه اول «جواد تقدسی» را می گوییم کمدین خوب سینمای فارسی را مدتبست که سکوت کرده خودش هم میداند که از سکوت تمیز بر نمی

پرقدرت است، بیش از آنکه فکرش را بکنند پرقدرت است چهره سینما و چه در محنه تاثر همه وقت دوستدارانش را خندازد است ولی غم دورانی، نبرنگ و دروغ پروری





پایان دنیا

۱۹۶۷

چران است که لواناتیش برای
عنق و رنج ، ویرا صورت
مردی موفق و پر طاقت در آورده
است . در خلال این ماجرا ،
پتروویچ تصویری از زندگی
روستایی و جنبه های ذهنی و
هم آهنتکی آن بذلت میدهد .
مجله ماهانه Review
با ترتیب گفت و شنودی با این
فیلم تازه اش بیکاره است .
دانستان فیلم در باره عنق
شدکه در زیر میخواهند :

الکساندر پتروویچ
کارگردان یوگسلاو که فیلم
(کولیهای خوشحال) او بال
۱۹۶۷ جایزه ناقدان را در
جشنواره کان رسود و
همجنین جایزه مخصوص
این فیلم را نصب خود
ساخت ، بار دیگر روستای
زیبایی را در منطقه هموار
و وجود دینا « برای ذمینه
فیلم تازه اش بیکاره است .
دانستان فیلم در باره عنق
شدکه در زیر میخواهند :

درخشش بازی او اراس ، نقش آفرین
یوگسلاوی چشم ناقدان را خیره ساخت

الکساندر پتروویچ

گفت و شنودی با :



ترانه سرایان و نوازنده‌ان کولی در طول فیلم نقش
ارتباط بین واقعی را بر عهده دارند

س - در آخرین فیلم شما بازمیشهی نظر کولهای خوشحال
مواجه میشویم . با توجه به ریکسانوهای تماشیک درین دو فیلم - اگر
با ان اذعان داشته باشید ، چه مائلی در اختن (پایان دنیا نزدیک
است) مورد نظر شما بوده است ؟

جواب - به کمان من ، این فیلم از نقطه نظر ارتباط درست
متغیر کولهای خوشحال است . در کولهای خوشحال من باین مساله
پرداخته بودم که مفهوم آزادی در جامعه‌ی کاملا آزاد است ، به
چه نحو تعبیر میشود و مردمی که نسبت به خود و دیگران الزامی
ندارند ، آزادی را چگونه می فهمند ؟ ولی در فیلم اخیر همین مساله
را در دنیایی محصورهایان سنتها و مرزها و محدودیت‌های اجتماعی
وردانی بررسی کرده ام .

س - اگر درست فهمیده باشیم ، فیلم تازه‌ی شما به وضوح
و آشکارانه در جستجوی مرزی همان آزادی و غیرآزادی است .
از دیدگاه ما ، فیلم شما مشحون از یک آزادی درونی است که
می گذارد روال داستان با آسانی از نیکی به بدی و از فاتنی به واقعیت
واز ترازدی به کمدمی نوسان یابد .

ج - پایان دنیا نزدیک است ، در همان فیلمها به دست این
آنها در ارائه نبرد نیکی و بدی و کشمکش باطنی هشت و منفی
است که در فیلمهای سابق بصورتی نومه روشنتر جلوه گر شده بود .

برنامه « سینماهای »

پلازا - ری - کیوهان - مراد - پرسپولیس - فردوسی - کارون - دریا - شرق
سرمهیلا - الوند و برنامه افتتاحیه سینما قصر طلائی « میدان ثریا »

ایلوشن - سرمهیلا در فیلم

پیمانه

کارگردان: ابراهیم باقری
فیلمبردار: ناصر رضوی



باشرکت: هاشمچیان اسلیزاده هنگامه لادن بوشنگ بشتی خواجهی عشمی



بود

عجیب

یک

مرد

دوران طلائی موقت او آغاز شده است . هر کجا قدم بگذارد آنچنان استقبالی از او می کند که بعضی مواقع حتی راه او را برای ازدحام می بندند او پدیده نازه است که حتی روانشناسان و مردم شناسان برای کشف آن به او توجه پردازند نامش جهانگیر غفاری است و امسال با نمایش بهترین و جدید ترین فیلمهایش سال موقت برای «جهانگیر غفاری» سال یول و تروت و در نتیجه مزاحمت و کرفتاریهاش که دوستدارانش برای زندگی خصوصی هر آدم

مشهوری بوجود می آورند ... او در سال گذشته با یک ستاره مشهور سینمای ترکیه ازدواج نموده و هم اکنون زندگی سعادتمندانه ای را می گذراند ، به چندین پوشنهاد پاسخ منفی داده و این شاید بدان علت بود که نمتواند در هفته در چند فیلم بازی کند قبل از هر چیز بخودش اطمینان دارد آنقدر بخود سادق است تا بتواند بیکران را بهتر از خودش بشناسد «جهانگیر» از مددود هنر - پوشنهای ایرانی است که با وجود

رسودن به منتهای شهرت در اصل همچنان «خودش» باقی مانده است ساده - بن آلایش با محبت او مردی نهست که بشیوه مردان دیگر به همسرش ابراز محبت کند همسرش نیز این را می داند ولی بیش از همه دنیا همسرش را دوست دارد او در حال حاضر هشت قرارداد با استودیوهای ایرانی دارد و قرار است نقش اصلی یک محصول مشترک ایران و ترکیه را بعده بگیرد

آن «فرم» مورد نظر از محالات است مگر آنکه تغورات کلود در داستان داده شود که در آن صورت جنبه ملی خود را از دست خواهد داد و دیگر نمیشود اسم داستان ایرانی روی آن گذاشت.

اینها منظور از فرم آن فرم خاص فرنگیهایت والا هر فلمی بهر صورت که ساخته شود بالآخره فرمی برای خود دارد.

هر کس هر چه میخواهد بگوید ولی بنده بشخصه معتقدم که اگر هنگام فیلم کردن یک داستان دهانی ایرانی در پلاسی که فی المثل یک پسر با یک دختر دهانی حرف میزند کارگردانی بگوید و دوربین را با پایه کوتاه و لنز ۷۵ در نقطه‌ای بگذارد که ضمن حرف زدن آن جوان قسمتی از باسن دختر هم بودا باشد یک بلان ناما نویس و لایتچیک تحويل تماشاجی خواهد داد چراکه شلیته دختر دهانی ما با آن شلوار تنگ و باسن نمای دخترهای امریکا از زمین تا آسمان فرن دارد.

بنا بر این به این نتیجه می‌رسد که سوزه ایرانی دکوبیاز خاصی دارد و این دکوبیاز نوز هیچگاه نمی‌تواند فرم «آنچنانی» به یک اثر سینمایی مابدهد ولی مدعیان اصلاح سینمای فارسی بدون توجه به این اصل اساسی بالای گود نشته‌اند و میگویند لیکن کن و کسی «هم نوست به آقایان بگوید فیلم‌سازی با یخچال ساختن و موئیز اتومبول فرق میکند». ساختن یخچال یک کار فنی است و در همه‌جا میتواند به یک صورت انجام بگیرد ولی فیلم با عادات و روحیات و فرهنگ یک ملت ارتباط دارد ولذا اثر سینمایی هر مملکتی باید واحد سبک و سیاق خاص خودش باشد.

بعنوان میتوان گفت اکثر فلم‌هایی که تحت عنوان «از زندگان آثار سینمایی جهان» به کشور ما سرآمد می‌شود در واقع همان «کلمبلو» هستند و استثمار بی آنها بشدت اشمیز از می‌آورد و در مقام مقایسه باشد گفته شود «باز بی خودمعان»^۱

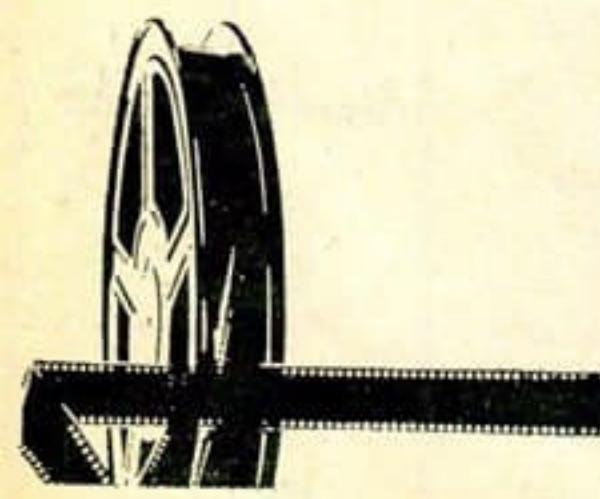
اما همانطور که عرض شد متأسفانه روح بیکاره پرستی در بعضی‌ها مانع از آنست که جنون حقیقتی را در کنند آنها فقط دو چیز یادگرفته‌اند تعریف از فیلم فرنگی حال هر چه باشد. تکذیب و تخطه سینمای فارسی ولو آثار خوبی بیرون بدهد. بنا بر این باید قبول کرد که این روزها فحش دادن و بد و بیراه گفتن به سینمای فارسی نوعی تشخیص بشمار می‌آید و به اصطلاح مدر روز است.

سوءتفاهم نشود من نمی‌خواهم بگویم سینمای فارسی از هر عووب و نقصی عاری است زیرا من هم معتقدم که بعضی از این باصطلاح آثار سینمایی ما واقعاً مبتذل است، بی‌ارزش است و حتی یک پوئن هشتی هم در آنها نوست ولی در عنوان این عقیده را نوز دارم که کار نسبتاً خوب هم از این سینما بیرون می‌آید و دور از انصاف است که انسان «بیرونی از یک مد مسخره روز فلم در دست بگیرد و چشم بسته به رجه اثر سینمایی این مملکت است بد و بیراه بگوید و اختلالات ما و بعضی از آقایان مبتذلین هم برس همچنین مسئله است زیرا آنها باصطلاح معروف از بین عربند و هوج چوز این سینمارا قبول ندارند و اگر گاهی از اوقات اظهار لطفی ده ساموئل خاچیکیان می‌کنند با تکای این مسئله است که کارهای ساموئل فرم سینمایی دارد. بعضی‌ها هم که یا را فراتر نهاده و این کار ساموئل را هم قبول ندارند بیچاره ساموئل که در این وضع بلشوی «اصلاح سینمای فارسی» وجه المصالحه شده و نوش قلم کسانی را باید تحمل کنند که از الفبای فیلم‌سازی هم بی‌اطلاعند و بجزئی میتوان گفت که حتی یکبار هم کار ساموئل را ندیده‌اند.

باری بنده هم این اعتقاد را دارم که کارهای خاچیکیان فرم دارد ولی بروید از همین آقای خاچیکیان که واقعاً مردم‌منصفی است سوال کنند که آیا داستانی هانند «وقتی پرستوها بلانه برمکردن» مجید محسنی را نوز می‌شود با آن فرم مورد نظر جنابعالی فیلم کرد؟ هسلماً چوابی که بشما خواهد داد هتفی خواهد بود چراکه انتظام یک سوزه ایرانی با

اگر فراموش نشده باشد چند ماه قبل که دولت تصمیم گرفت اشیاء فانتزی و لوکس خارجی را جمع آوری کند و عده‌ای را مأمور اینکار کرد پس از چند روز گزارشی دریافت داشت که بسوار جالب توجه بود. بموجب گزارش مأموران صدی نواد اشیاء لوکس و فانتزی که مارک خارجی داشتند در کشور خودمعان ساخته شده بودند ابا انتشار این گزارش در جراید، یکبار دیگر این نکته باشیات رسید که برای آدمهای «مستفرنگ» و آنها ایکیه تظاهر می‌کنند که از دیدن «همشهری کهنه» بسا «کوف» لذت می‌برند نوع جنس مطرح نیست و همینقدر که روی یک کالا مارک خارجی زده باشند با انتیاق فراوان بدنیال آن می‌برند. متأسفانه این روح بیکاره پرستی در بعضی از هنرمندان نوظهور چند ماه اخیر نوز وجود دارد و باصطلاح معروف مرغ همایه برای آنها غاز است. آنها هر فیلم را که مارک خارجی داشته باشد سایش می‌کنند و برس خود جایش می‌دهند و هر فیلم را که مارک وطن دارد ضاله و مبتذل و غایبیهار می‌خواهند. در حالیکه اگر فی المثل سینمای ایطالیا «۵ ری» می‌سازد «چوچو و فرانکو در سر بازخانه» هم بیرون می‌دهند، و همینطور سینمای ایران اگر شن فیلم بقول «حضرات مبتذل بیرون موده‌اند اقلاً دو فیلم نسبتاً خوب هم عرضه می‌کند الیه فیلم خوب با سوزه ایرانی و دکوبیاز و هونتاژی هنرمندان سوزه. حالا اگر چنین فیلمی بمذاق آقایان شورین نمی‌آید بخشی است جداگانه.

مردوزنی بکش پس از شام بعثاجره پرداختند و این مشاجره تا آن حد بالا گرفت که مرد بحال قهر از خانه بیرون آمد بخانه یدری خود رفت. پدر و مادرش علت آنرا جویا شدند و وی در حواب گفت فعلاً حال و حوصله توضیح دادن را ندارم صبح برایتان تعریف خواهم کرد آنگاه از مادر خود خواست که رختخواب وی را بیاندازد. رختخواب آماده شد و مردک لحاف برس کشید و آماده خواب شد اما لحظه‌ای بعد غفلت‌آمیز تکب «اخراج ریح ا» گردید و چون بی آن بشدت ناراحت شد که بود کمی لحاف خود را پس زد که بی خارج شود. در این اثناء مادرش دم کنی را از روی دیگر برداشت که شام شوهرش را بکشد. انفاقاً آتش کلمبلو داشتند و همینکه بی آتش کلمبلو بمشام مردک خورد آنرا لحاف را برس کشید و با خود گفت، باز بی خودمعان ۱ هرچه باشد از بی کلم پخته بهتر است ۱.



طبل

یک اثر صدد صدایی افی، از سینمای

و راهنمایی داده اند بمسئله‌ای
معطوف داریم که باید از
آن اطلاع پیدا نمی‌کردند.
از جمله آثار بزرگ
و ارزشمندی که گروه
علاقمندان سینمای واقعی
تهیه و به هنر شناسان حقوقی
در آینده‌ای نزدیک عرضه
می‌دارند فیلم «طبل بیماری»
من باشد که توسط محمد
فرزاد مؤسس جنرال فیلم
تهیه و اسماعیل پورسعید
کارگردانی و رضامجاوری
فیلمبرداری می‌شود.

بحث در مورد
پورسعید ستاریست و
کارگردان فیلم طبل بیماری
رازد بنتظر هرسد زیرا
بارها مادر شماره‌های
متعدد مجله از فعالیت‌های
قابل ارزش نامبرده که در
پیشورد صنعت فیلم‌سازی
سه‌مین بیان داشته گفتگو
کرده‌ایم و زائده بنتظر
نمیرسد اگر بازگو کنیم
که در حال حاضر مهتوان
پورسعید را بسکی از
ستاریست و کارگردان‌های
خوب سینمای فارسی دانست.
طبل بیماری جدید

ترین اثر پورسعید است که

آنرا برای جنرال فیلم

کارگردانی موتهماید تا کنون

بیش از یک ساعت آن با

موفقیت توسط رضامجاوری

فیلمبرداری شده است.

مجاوری از جمله

فیلمبرداران وارد سینما

است که برشته خود مومن

و علاقمند است.

پورسعید برای انتخاب

برستاری‌های فیلم خود از

چند چهره مشهور استفاده

نموده که در مرحله نخست

سینمای فارسی در
حال حاضر در مرحله‌ایست
که باید آنرا بدوقسمت
متهماین و مجزا از مکدیگر
نموده، قسمتی اختصاص
یمده‌ای دارد که پاس‌مایه
ای اندک برای سرگرمی
و تفریح و عشرت‌های
شبانه خود فیلم موسازند
و با این طرف و آن طرف
زدن و ہول نزول کردن
فیلم موسازند و قسمتی
اختصاص با فرادی علاقمند
و ارزشمند دارد که از روی
میل و رغبت فیلم موسازند
و باین کار مومن و وفادار
بوده و حرفة و شغل آنان
گردیده است.

واکنون این دو گروه
قدرت وضعیت کنونی سینمای
فارسی صفت خود را مشخص
کرده‌اند عده‌ای دنیا لارو
اعلام‌های، یا اند بازی‌ها
و اتحادیه بازی هستند و
آنانکه مهتوان یا آنها نام
فیلم‌ساز واقعی را نهاد
اکنون باشکول سندبکای
بدور از هر گونه جنجال
و ظاهر بقدامات عموق
و اساسی دست زده و کار
خود را برای بوجود آوردن
نهشت عظومی در سینمای
فارسی آغاز کرده‌اند.

مقصود از ذکر این
مقدمة آن بود که ذهن
خوانندگان عزیز مجله‌را
که همیشه ما را رهمنون



قدکچیان ایفا کر نقش پدری است خشن که
همه چون زندگی را در رفخار خشک خود جستجو
میکنند و دنها را از دریچه یول و مژو خود می‌بندند
یلدي که جدیداً مورد توجه محادل سینمايی
قرار گرفته و جدیداً در قرارداد جهت نقش اصلی
فیلمی به اعضاء رسانیده کاراکتر نو و جالی را در
 ستاره فروزان، ارائه نموده است.

فخار جاهل باعترفت همیشگی سینما این بار
در قالبی نو انجام وظیفه نموده است فخار خواصی
زود به اشتهرار و محبوبیت دست یافت و هم اکنون
از جمله هنرپوشگان پر کار سینما محبوب میشود.
ثريا بهشتی ستاره دیگر فیلم است که این بار
با نمایش این فیلم چندین برابر به علاقمندانش
اشافه میگردد.

فرهاد محبت از چهره های دیگر فیلم است
که سابقاً بازی جالب او را در چند فیلم فارسی
دیده ایم در ستاره فروزان عهددار یک نقش جالب
و استثنایی می باشد که با دلگرمی از عهد آن بر
آمد است.

ایرج صابری چهره نازه کار سینما با نمایش
این فیلم بخاطر بازی جالبی که نموده است به موقوتی
دست خواهد یافت.

تبریزی کجاست متهور فیلم های فارسی در
این فیلم بازهم کارهای جالب ورزشی خود را انجام
داده و در نقشی نو بازی خوبی نموده است.

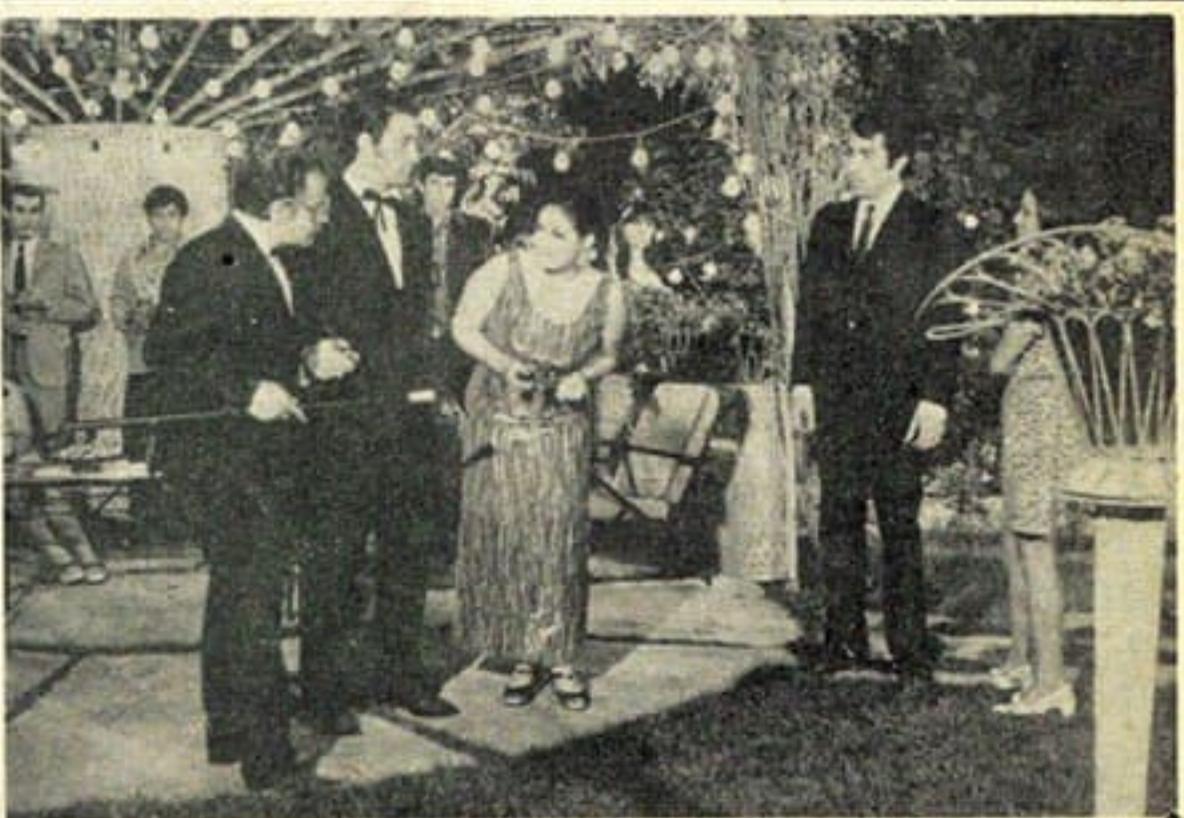
فرنگیس فروهر یکی دیگر از ستارگان
فیلم است که با سایر هنرمندان فیلم میثاوت داستان
فیلم را بعده گرفته و به پوش می برد.
امیر صاحب بناء و رادی پور دو عنصر بیشه
دیگر فیلم هستند که پرستازهای دیگر فیلم را بعده
گرفته اند.

ستاره فروزان را ایرج صادقیبور با دقت
فراوان فیلمبرداری نموده و معتقد است که ستاره
فروزان از فیلم های موفق امال محبوب خواهد شد
و نمایش آن بار دیگر عدهای را به این صنعت
امدووار خواهد نمود.

همانطور که در بالاکتفه شد ستاره فروزان
را محمد فرزاد دلوز تربیت تهیه کننده فیلم های
فارسی تهیه اسدالله سلیمانی فر کار گردانی و چنرال
فیلم آنرا در ایران توزیع و پخش می نماید.



شاد قرین فیلم فارسی سال را در اوایل آبانماه با آرم جنرال فیلم بینید.





ستاره فروزان



فروزشی نو در داستان، اثری جالب و آموزنده از یک فیلم‌ساز جوان



محمد فرزاد مؤسس
جنرال فیلم

در کار تهه، فیلم خیلی‌ها وارد شدند و سرمایه‌هایی در این راه با ندانم کار بهایشان ریختند ولی دوامی نداشتند و از این کار دست کشیدند و شغل دیگری برای خود انتخاب نمودند.

از کسانیکه با مطالعه فراوان و با بیشتری بوش از حد یک فیلم‌ساز از سال گذشته فیلم‌سازی را آغاز نموده است محمد فرزاد می‌باشد که با تأسیس جنرال فیلم در میواری و سمع فعالیت خود را آغاز نموده و با تهه قلب‌های طلاقی قدم تازه‌ای جهت پیشبرد صفت فیلم ملی ایران پرداشت و سرمایه‌هایی هم در این راه در اختصار کارگردانان جوان نهاد تا بدخواه خود فیلمی را در موسسه جنرال فیلم کارگردانی نمایند از این‌گردد یکی از اسدالله سليمانی ستاریوهای مشهور فیلم‌های ایرانی است که سالها با نوشتن ستاریوهای موفق ترین فیلم‌های فارسی که او هم در پوشافت فیلم‌سهمی را عهددار بوده با انتخاب ستاریو جالب خود، کارگردانی آنرا در جنرال فیلم آغاز نمود که هم‌اکنون جهت نمایش آماده و در اوایل آبانماه گرمه سینماهای آنورسال آنرا نمایش خواهد داد.

سلیمانی فر برای انتخاب پرستازهای این فیلم از وجود چهره سرشناس سینما فروزان استفاده نموده و درختان ترین بازی دوران سینمایی خود را در ستاره فروزان ارائه نموده است.

عادل روحي فهرمان اصلی داستان فیلم است که درخشش او را در این فیلم همانند فیلم گذشته‌اش دقوس و فرج به اوج خود مورسد و کمبود جوان اول سینمارا این چهره تازه تولد یافته سینما جیران خواهد کرد عادل از ترمنی فوق العاده‌ای برخوردار است بخصوص که توب جالب سینمایی او در این راه یار او هم خواهد بود.

شهلا ستاره پرقدرت سینما و تأثیر ایران نقش هادر ستم دیده و رنج کشیده را بخوبی در این فیلم مجسم نموده است شهلا با بازی هنرمندانه خود ثابت نمود از تعداد محدود ستارگان سینمای فارسی است.